

La Voz de A Mariña

1987-2012

25 años



La Voz de A Mariña

Obra realizada por el
pintor Xoán Guerreiro
para conmemorar
el aniversario de
La Voz de A Mariña,
«25 años navegando»

Xoán Guerreiro

**ASÍ NOS VEMOS
CUATRO LUSTROS
VINCULADOS
A LAS GENTES,
LOS HECHOS, LAS
REIVINDICACIONES
Y LOS SUEÑOS
DE LA COMARCA**



«Desde La Voz de Galicia en A Mariña ahora sumamos un nuevo reto, queremos contar con la voz de los mariñanos también en la edición digital»

Miguel Sande Delegado de La Voz de Galicia en A Mariña

Veinticinco años aquí, en A Mariña

Miguel Sande

Delegado de La Voz de Galicia en A Mariña

Veinticinco años. Estaba en pleno rendimiento Alúmina Aluminio y acababa de abrir el Hospital da Costa. Mejoraba, sin duda, la economía de

A Mariña y a la par la calidad asistencial. La Voz de Galicia apostaba por esta comarca dedicando una edición propia, la décima, a A Mariña lucense y al vecino Occidente de Asturias. Esta empresa histórica en Galicia fue la primera en instalarse en el norte de Lugo y desde entonces ustedes, nuestros lectores, nos han devuelto siempre esa confianza apostando por nosotros hasta hoy. Gracias sinceras.

Hemos crecido con esta comarca en estos 25 años. Desde La Voz de Galicia hemos tratado de aportar nuestro grano de arena para el desarrollo de A Mariña a lo largo de estos años abanderando todas aquellas reivindicaciones que de manera unánime ustedes creían de justicia y necesarias. Muchas veces entre ustedes y nosotros lo hemos logrado. Es nuestra mayor satisfacción; para eso seguimos trabajando. Para mantener La Voz como el primer diario de A Mariña y de Galicia con diferencia y el quinto de España. Porque así también ustedes se harán oír más. Queremos unir nuestra Voz a la suya y promocionar la costa de Lugo, A Mariña y el Occidente astur. Hoy más que nunca con nuestro trabajo diario queremos abrir La Voz para aportar en la medida de nuestras posibilidades crecimiento y desarrollo a esta zona norte de Galicia y de Asturias, queremos que la sientan suya. Que lo es.

La comarca día a día en La Voz

En nuestras páginas hemos reflejado el día a día de A Mariña y del Occidente durante estos últimos 25 años. Hemos ido recogiendo la historia de esta comarca. Queremos que nuestra fuerza sirva para que estas comarcas sigan creciendo y haciendo historia, sabiendo como sabemos que nuestra fuerza no sería nada sin la de ustedes, sin su respaldo como lectores. Si somos fuertes es porque ustedes nos hacen fuertes. Una vez más, gracias. Hemos ido creciendo en medios y en personal desde que nacimos hace 25 años en la calle Antonio Bas hasta hoy, ubicados en la travesía principal, en la Avenida de Ferrol, en Viveiro, y en la calle Alza, en Ribadeo.



Periodistas y fotógrafos forman el corazón de la redacción de la delegación de La Voz de A Mariña en Viveiro. **SABELA BLANCO**

Desde entonces llevamos su Voz hasta San Caetano, a cada una de las consellerías; hasta la Diputación, hasta las distintas Administraciones, también en Madrid, a través de todas las ediciones de La Voz de Galicia. Trabajamos para eso Mar García, Salvador Serantes, María Cuadrado, Ana Cuba, Inma Eiroá, José Francisco Alonso, Yolanda García, Ignacio Meitín, Miguel Albo, Xaime Ramallal, Pepa Losada y yo mismo, Miguel Sande, desde la Redacción, así como Luis García y Oliva López Hermida desde la Administración. Somos un amplio equipo en el que no debemos olvidar a nuestros corresponsales y a nuestros promotores comerciales en toda A Mariña y el Occidente asturiano.

No quiero olvidarme de los delegados de La Voz de Galicia en A Mariña que me precedieron, José Alonso (DEP); López de Alba (DEP), Félix Soria y Carlos Agulló. También a compañeros que echaron a andar aquella primera Redacción de La Voz en A Mariña, en la calle Antonio Bas, como Javier Lorenzo (DEP), y Fernando Corcón o Gerardo y Ana Noriega en Administración, y a un número amplio, amplísimo, de colaboradores que nos echaron entonces y durante años una mano para poder llegar hasta el día de hoy. Y, sobre todo, no nos olvidamos de ustedes. Si llegamos hasta aquí reforzando nuestro liderazgo es por ustedes. Aún hoy, pese a las dificultades, están ahí, con nosotros. Con La Voz.

Queremos seguir siendo el mejor altavoz de A Mariña y del Occidente astur, creemos que esa puede se-

guir siendo nuestra mejor contribución, la más agradecida. La que más nos enorgullece también. Esta es una tierra privilegiada, aún en parte desconocida, por el aislamiento de tantos años, al que queremos contribuir a romper con todas nuestras fuerzas y nuestras posibilidades. Sigue siendo nuestro empeño, hoy más que nunca. Seguiremos abanderando el final de la A-8 y del Corredor costero hasta Ferrol. Todo lo que ustedes de manera unánime reclamen. Queda mucho aún por reivindicar, muchas cosas por defender. La Voz de Galicia no dejará a A Mariña sola, hoy menos que nunca. Les responderemos, agradecidos. Quedan infraestructuras importantes, vitales, para el desarrollo y el crecimiento plenos de esta comarca.

Nuevos retos

Ha empezado para nosotros una nueva etapa y un nuevo reto que exige este tiempo y que afrontamos con ilusión. Más que fijarme en el pasado, trato de prestar atención al presente y al futuro. Desde La Voz de Galicia en A Mariña seguiremos trabajando por mejorar cada día nuestro periódico, que es el suyo, al tiempo que iniciamos una nueva edición de A Mariña, propia, suya, digital. Les estamos ofreciendo ya la información al momento a todos nuestros lectores en A Mariña y por supuesto en Galicia. Todo cuanto ocurre día a día al minuto, con imágenes, con todas las herramientas de las que podemos disponer ya y que nos permiten ofrecerles la información más completa. Porque tenemos la infraes-



J. Alonso, redactor en Ribadeo. **P. L.**

tructura de La Voz. Nuestro trabajo en el periódico impreso y en la edición digital se complementa para que sean ustedes los mejor informados y al tiempo, la edición digital les permite, nos permite, hacerles partícipes activos de la información opinando, comentando, aportándonos sus ideas y sugerencias que, no lo duden, atendemos y agradecemos.

Han sido 25 años de historia y nos espera por delante una etapa llena de retos, como digo, de futuro en un tiempo francamente difícil y a la vez también esperanzador en el que somos todos muy necesarios, ustedes y nosotros. Queremos seguir haciendo historia y también futuro. Hace 25 años comenzábamos contándoles el día a día con viejas máquinas de escribir y con los primeros ordenadores y hoy lo hacemos con modernas computadoras, portátiles para mayor rapidez y comodidad y ya con iphones e ipads para que ustedes sean los primeros en informarse al momento.

Gracias, de verdad, por acompañarnos.

**ASÍ SOMOS
DE CERCA Y
PROYECTANDO
LA VOZ DE LOS
MARIÑANOS HACIA
EL RESTO DE
GALICIA Y DEL
MUNDO**



«El hospital marca un antes y un después: hace posible la sanidad de nivel en una comarca alejada. La Voz traslada las inquietudes de A Mariña y siempre rema a su favor»

José Ínsua Pernas Director-gerente del Hospital da Costa



La Fiesta de la Bicicleta en varios municipios ha sido una de las actividades organizadas por La Voz de A Mariña. **x. F. RAMALLAL**



MEDIOAMBIENTE VOZ NATURA

Colegios e institutos mariñanos han participado a lo largo de estos años en los programas de carácter medioambiental que promueve Voz Natura.



Con los premios Voces de A Mariña se destacaba el trabajo, el esfuerzo, la implicación y la actividad desarrollada por entidades y personajes de la comarca. **G. TIZÓN**



EDUCACIÓN Prensa-ESCUELA

Acercarse al mundo a través del periódico y conocer el trabajo de los periodistas de La Voz fue posible para numerosos centros educativos de la comarca a través del programa Prensa-escuela.

Latiendo al compás de la comarca

Informar, acercar, reivindicar son los objetivos de La Voz de A Mariña

M. G. B. VIVEIRO / LA VOZ

Cuando a los mariñanos se les pregunta por el papel que ha jugado La Voz de A Mariña en estos cinco lustros coinciden en destacar que proyectó la realidad que día a día ha ido tejiendo un territorio que siempre ha peleado duro para salir adelante, por las infraestructuras y servicios que incrementaran su competitividad y la calidad de vida de sus ciudadanos.

El primer capitán marítimo provincial que tuvo A Mariña,

Bernardo Rodríguez, lo ilustraba así hace unos años: "La Voz ha sido el amplificador de una realidad, que la gente conociera que Lugo tenía mar". Ese es un aspecto, pero hay muchos más, tantos como campos en los que las gentes de la comarca desarrollan su actividad, económica, social, laboral, cultural...

A lo largo de todo este tiempo La Voz de A Mariña ha sido testigo directo de la evolución de una comarca dinámica y emprendedora, acostum-

brada a nadar contracorriente si hace falta. Un proceso con luces y sombras como reconocen muchos de los protagonistas en este especial 25 aniversario, y que son un ejemplo de cómo A Mariña, —con sus múltiples hechos y nombres propios que han conformado la realidad cotidiana—, y La Voz de Galicia con su edición mariñana, han aglutinado intereses, aunado esfuerzos y acercado al ciudadano el acontecer diario, pero también dando voz a esos intere-

ses, problemas y éxitos en el resto de Galicia y el mundo.

Desde 1984

La Voz comenzó su andadura en A Mariña en 1984, con su primera delegación en la calle Antonio Bas, en Viveiro. Desde entonces también ha interactuado con la sociedad en la que está inmersa, participando y organizando numerosos eventos sociales, deportivos, educativos... La Voz ha querido estar siempre cerca de los mariñanos.



CON LA GENTE DEBATES Y FERIAS

La Voz de A Mariña fue pionera en la realización de debates electorales, y acompañó el desarrollo empresarial y social en ferias, competiciones deportivas, entre otros.



«As escolas deron a posibilidade a moita xente de achegarse á música. A evolución musical, sobre todo da educación, foi desta maneira moi importante»

Xan Carballal Director de la Orquesta de Xove

Mil primaveras máis para La Voz de A Mariña



Carlos Nuevo
Cronista
Oficial de
Viveiro

La Voz de Galicia é o xornal galego máis referencial en canto a difusión, introdución social e contidos. Unha primacía periodística indiscutible que se asenta non só na ampla tiraxe diaria (supera os cen mil exemplares), senón tamén na cobertura dedicada especialmente

as trece localidades onde mantén edicións comarcais.

Hoxe, precisamente, queremos sumarnos ao 25 aniversario da feliz aposta que en 1987 realizou a editora para impulsar La Voz de A Mariña, a edición especial dedicada a esta comar-

ca e ao Occidente asturiano. Se ben a presenza do xornal herculino en Viveiro mantívose de xeito continuado dende os primeiros momentos da súa fundación en 1882, grazas ás informacións que achegaban regularmente os distintos correspondentes locais, aínda teríamos que agardar a 1984, coa apertura da primeira delegación compartida naqueles anos con Antena3Radio para dispoñer dunha información comarcal de calidade.

O grande acerto da editora consistiu en adiantarse no tempo a outras moitas empresas xornalísticas galegas, en canto a creación dun “cadernillo” informativo que incide principalmente no ámbito estritamente local, pero que resulta complementario da información xeral e imprescindible como referente da propia idiosincrasia particular dos cidadáns mariñáns.

O éxito informativo e comercial da prensa comarcal estaba asegurado dende un primeiro momento, sobre todo en determinadas zonas de Galicia como A Mariña, onde existía unha longa tradición de prensa local dende os inicios da primeira Restauración borbónica, en poboacións tan significativas como: Viveiro, Foz, O Valadouro, Mondoñedo e Ribadeo. Ademais, os novos tempos democráticos, co establecemento do réxime autonómico representado pola Xunta de Galicia, contribuíron, que dúbida cabe, ao reforzamento identitario como País e a unha nova estrutura territorial máis achegada á cidadanía e evocadora dos vínculos máis próximos. Recordemos, por exemplo, o rol xogado por La Voz na recuperación da toponimia tradicional ou no quefacer da historia diaria, capaz de xerar todo un caudal

de noticias, de informacións e de opinións que nacen e morren cada día. Algunhas, evidentemente, debido a súa grande transcendencia, superan a tiranía do inmediato e fican para sempre na memoria colectiva (Alúmina, a crise do Casón, o Hospital da Costa, os sucesos da La Gabrielle e a guerra do bonito, os acontecementos lutosos como o Sempre Casina, a eterna loita polas infraestruturas comunicacionais e a industrialización ...) Como diría Antonio Machado: na grande importancia da prensa como creadora da vida cidadán e como espello da conciencia colectiva. Unha conciencia colectiva que, curiosamente, nun mundo cada vez máis globalizado e uniformador como o actual, refórzase diariamente no seu interese polo propio ou particular para achegarse con paso firme ao universal.



IES de Foz

Consellería de Cultura, Educación e O.U

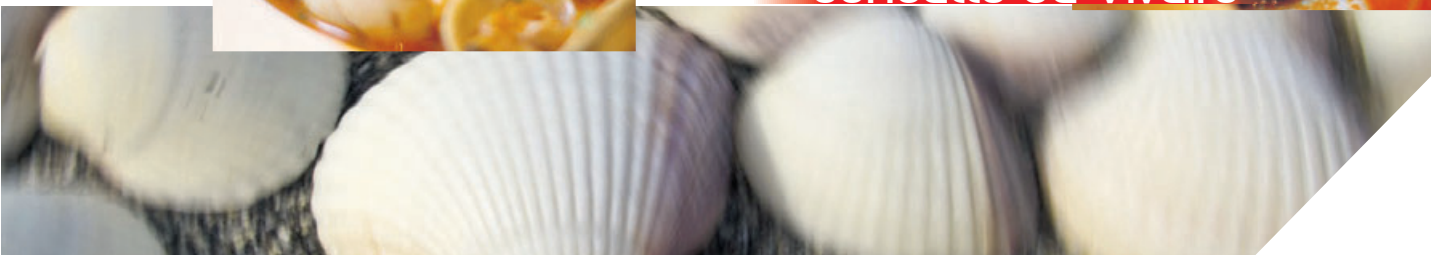
RÚA CASTELAO, S/N, 27780 FOZ (LUGO)
TFNO.: 982 141544 www.iesfoz.org
FAX.: 982 132839 ies.foz@edu.xunta.es



gastronomía
naturaleza
historia cultura
deportes



Concello de Viveiro



**ASÍ SOMOS
ADMINISTRACIÓN,
PROMOTORES Y
REPARTIDORES
FORMAN PARTE DEL
EQUIPO HUMANO DE
LA DELEGACIÓN
MARIÑANA**



«La apuesta por el futuro mantiene la dinámica de los pueblos. A Mariña, comarca joven, dinámica, rompedora, supo hacer propia la aportación de todas las gentes»

Ramón Hermida Director de Academia A Mariña desde el 1 de julio de 1988

La importante labor de los comerciales

M. S. C. VIVEIRO / LA VOZ

En La Voz de Galicia en A Mariña somos un amplio equipo que trabaja a diario desde hace 25 años para ofrecerles el periódico más completo cada mañana y ahora también la información al momento en nuestra nueva edición digital.

En este equipo de La Voz no solo estamos quienes integramos la Redacción en Viveiro y Ribadeo, o quienes se encargan de las tareas administrativas, Luis García y Oliva López, también está todo el equipo de promo-

tore comerciales que realizan su trabajo por toda A Mariña y el vecino Occidente asturiano. Y están quienes muy de madrugada realizan el reparto para que miles de ejemplares de La Voz de Galicia lleguen a su punto de venta en toda esta zona norte de Galicia y Asturias. La red de puntos de venta es la más completa. Y, sobre todo, están ustedes, nuestros lectores. Y están nuestros fieles suscriptores, que cada día son más y aprovechan nuestras mejores promociones. Mil gracias, más, muchas más, y muy sinceras.



El equipo comercial, de administración y de distribución de La Voz de Galicia en A Mariña. P. LOSADA

ordenadores impresoras consumibles servicio técnico instalaciones formación rotulación
diseño gráfico imagen corporativa logotipos decoración de interiores ganancias carteles
cursos para empresas alfiler de equinos audiovisuales alfiler de aulas cursos a medida
fotografía publicitaria organización de eventos compañías de publicidad
distribuir de apple en l... ulación de vehículos
materiales de oficina y p... televisores y p.a.e pa
rótulos luminosos y publi... mobiliario de oficina
especialistas en informáti... publicidad exterior y
clases de refuerzo clases personalizadas clases de conversación de inglés preparación JUNEI

18 años de experiencia, servicio y garantía

futures[®]
tecnologías de la información y la comunicación

Informática - Diseño y Comunicación Visual - Servicio Técnico - Formación

**Casino
de Viveiro
Club Náutico**

Tel: 982 56 10 14
Fax: 982 57 03 26
Avda. de Ramón Canosa, s/n
27850 Viveiro (Lugo)
www.casinodeviveiro.es
info@casinodeviveiro.es

¿y si te haces socio ?

**ASÍ SOMOS
LA VOZ DE GALICIA
NOMBRÓ EN 1964
A LUIS NEIRA
CORRESPONSAL
EN VIVEIRO. EL
PRIMERO DE
OTROS MUCHOS**



«A comarca mellorou moitísimo. E as infraestructuras culturais tamén. Pero boto de menos programas serios e actividades. E aínda non hai unha galería especializada»

Daniel Río Caxigueiro Escultor

Corresponsales, la redacción de La Voz a pie de calle

M. G. B. VIVEIRO / LA VOZ

Si la redacción es el corazón del periódico, los corresponsales son su extensión. La Voz a pie de calle, cerca siempre de la noticia. A lo largo de todos estos años ha habido muchos corresponsales y colaboradores que han formado parte de La Voz de Galicia en sus diferentes etapas en la comarca. Entre los más antiguos figuran Luis Neira Río y Jesús López González.

Neira, fallecido en el 2010, impresor y alma mater del Heraldo de Viveiro, fue el primer corresponsal de La Voz en Viveiro. Era 1964. Entre otras informaciones, Neira cubrió el naufragio del mercante El Mandi, en la playa de San Román, en O Vicedo. Enviaba sus informaciones vía teléfono a la redacción de la Voz en Lugo. También contribuyó a la expansión del diario, distri-

buyendo La Voz en una Lambretta. Su hijo Juan Carlos aún conserva el carné de corresponsal de La Voz de su padre, y evoca a "Cousillas", que venía con la furgoneta que traía los ejemplares del diario, y a Fernando Siner, cuya madre era empaquetadora de La Voz.

En 1968, un jovencísimo maestro en Xove se convertía también en corresponsal del periódico de la zona central. Jesús López González, que después sería durante tres décadas alcalde de ese municipio, aún recuerda su primer reportaje para La Voz: "Era sobre Sargadelos, cuando aún no habían empezado las obras de la fábrica nueva. Fue el primer artículo de mi cosecha". Aquellas crónicas "si no eran urgentes las mandaba por correo; si urgía, iba a Viveiro a mandarlas desde

la central telefónica". Detrás de ellos han sido muchos los que han puesto su firma: Fariñas, Alvite, Meilán, Palacios, Moncho Lorenzo, Vicente R. Rivera, Inés Gutiérrez... Ellos y muchos más, como los viñetistas Nito Varela y Alejandro, forman parte de la memoria de la Voz en A Mariña.



Viñeta de Nito Varela, que también colabora con La Voz.



Carné de corresponsal de La Voz de Luis Neira de 1964. **S. BLANCO**



J. López, corresponsal en 1968



CONCELLO DE ALFOZ

Felicita a La Voz de Galicia na Mariña no seu vinte e cinco aniversario



El Concello de Ourense

Felicita a La Voz de Galicia en A Mariña por su 25 Aniversario



El Concello de Trabada

Felicita a La Voz de Galicia en A Mariña por su 25 Aniversario



O Concello de Mondoñedo

Felicita a La Voz de Galicia na Mariña no seu 25 Aniversario



**ASÍ NOS VEN
LOS SUSCRIPTORES
DE LA VOZ SE
IDENTIFICAN CON
EL PERIÓDICO, UN
ELEMENTO
ESENCIAL DE SU
ROUTINA DIARIA**



«Lamento que la propia sociedad no se involucre más, a veces nos quedamos dormidos en el tiempo. En turismo hemos avanzado poco en lo más importante»

Manuel Vicente Presidente de Aturmar

Los mariñanos se interesan por lo que ocurre más cerca

La información local y la de Galicia son los grandes reclamos del diario

ANA F. CUBA
VIVEIRO / LA VOZ

Los mariñanos se interesan, sobre todo, por lo que ocurre más cerca. La información local y de proximidad constituye, junto a las páginas dedicadas a explicar lo que ocurre en Galicia, el principal recla-

mo de La Voz. Los responsables de los quioscos y librerías con mayor volumen de ventas de este periódico constatan la curiosidad que despiertan "os acordos dos concellos, os accidentes de tráfico, as obras que se van facer ou as fotografías de procesións ou deportes nas que aparecen os seus fillos".

JOSÉ ROCA, SUSCRIPTOR

«Siempre aprendo cosas con La Voz»



En Burela

José Roca Dopico, uno de los suscriptores más veteranos de La Voz de Galicia en A Mariña destaca

“lo completo” que es el periódico. “Siempre he aprendido cosas con La Voz”, subraya. Su mujer se interesa por algunas de las promociones y él bucea entre las páginas del diario “para estar informado”. Y asegura que si un día su ejemplar llega a casa más tarde de lo habitual “parece que te falta algo”.

M^a C. LAGE, LIBRERA

«Ter unha prensa libre é básico»



En Viveiro

María del Carmen Lage, propietaria de la librería Porta da Vila, en Viveiro, tiene claro que

“ter unha prensa libre é moi importante, porque sen prensa libre non hai democracia”. Asegura que La Voz “se vende moito porque trae informacións de A Mariña” y destaca la relación que se establece con la clientela, personas que acuden a diario a adquirir el periódico y, de paso, comentar con ella la actualidad.

ANA RON, QUIOSQUERA

«Os lectores son moi fieles»



En Burela

Ana Ron, al frente del quiosco del Hospital da Costa, en Burela, desde hace 16 años, destaca la fidelidad

de los compradores de La Voz de Galicia. “Ao que pide La Voz, se non queda, non lle val outro”, recalca. Esta vecina de Barreiros convive a diario con los pacientes y, si están ingresados sin acompañante y se lo piden, les sube el periódico a la habitación. A ella también le gusta leer La Voz y estar al día.



Hospital da Costa de Burela

*Felicita a La Voz de Galicia
por sus 25 años en A Mariña*

**ASÍ NOS VEN
LOS VENDEDORES
ENTABLAN
RELACIÓN CON SUS
CLIENTES, FIELES, Y
COMENTAN LA
ACTUALIDAD DE LA
ZONA CON ELLOS**



«Ganamos servicios y calidad de vida sin perder nuestra esencia característica, el comercio cercano a la gente, moderno, que hace vida y hace calle»

Jorge Pernas Presidente del Centro Comercial Casco Histórico de Viveiro

Lectores fieles en busca de información veraz

La suscripción más antigua de La Voz en A Mariña data de 1925. El periódico pasa de una generación a otra

ANA F. CUBA
VIVEIRO / LA VOZ

“Me suscribí a La Voz de Galicia en 1959 y seguiré hasta el fin de mis días”, aseguraba hace poco en las páginas de este periódico José Roca Dopico (Fene, 1935), asentado en Burela desde hace más de medio siglo. Entonces, el ex patrón mayor de la cofradía burelen-

se quería saber qué ocurría en Ferrolterra y hoy busca la información de A Mariña. Por la mañana ojea el diario y por la tarde se detiene a leer los artículos que más le interesan. En Casa Jaime, en Xove, reciben un ejemplar de La Voz de Galicia desde 1925. Es la suscripción más antigua de la zona, que formalizó Manuel Gurreiro Guzmán, maestro. Hace

unos años pasó a nombre de su nieta María Antonia Gurreiro. En Casa Jaime, de los pocos ultramarinos con bar que sobreviven en la comarca, trabaja Antonio Pérez, que aprovecha los ratos libres para leer el periódico. Dice que muchos clientes acuden cada día para averiguar qué cuenta La Voz. Son lectores fieles en busca de información veraz.



En Casa Jaime reciben La Voz de Galicia desde 1925. **X. RAMALLAL**

LA UNIÓN HACE LA FUERZA

“Dos cosas contribuyen a avanzar: ir más deprisa que los otros o ir por el buen camino”.

René Descartes

El problema más fácil de resolver es aquel que no se llega a declarar. Una buena gestión económica, jurídica, fiscal y laboral, a menudo puede llegar a evitarlo asegurando la continuidad de la empresa, promoviendo de esta forma la optimización de los resultados y preservando los recursos de la misma. Este principio es el que ha llevado a dos firmas punteras en el asesoramiento y resolución de problemas y conflictos en el ámbito empresarial a suscribir un acuerdo de colaboración.



**LVCVSLEX
& ASOCIADOS**
ABOGADOS

San Roque Nº 26 Entlo
982.242.309
www.lucvslexabogados.com



3A CONSULTORES
ASESORÍA FISCAL, CONTABLE Y LABORAL

Arcadio Pardiñas 137, Galerías, 3º dcha.
982.575.115
www.3aconsult.com



«A crise está repercutindo no 'estado de benestar' ao que estábamos moi afeitos. Seguro que o espírito emprendedor que nos caracteriza axudaranos a saír adiante»

Antonio Rodríguez Basanta Vicario general de la Diócesis de Mondoñedo-Ferrol

A prensa ten un papel decisivo



MANUEL LOURENZO

Escritor
Premio
Nacional
de Teatro

Non sei canto nin como pode progresar un territorio nun número determinado de anos. Se progreso fose igual que prosperidade, entón estaríamos a falar de progreso material, de base fundamentalmente económica. Este é un progreso que nos interesa moito, pois debería supor un crecemento no nivel de vida dos naturais, derivado dunha explotación intelixente dos recursos, racional e variada, e dun investimento consecuen- te en servizos sociais e culturais... Este progreso -non de vulto, mais de cua-

lidade- é algo raro de encontrar no noso círculo... Teríamos que repensalo, agora que parece que nos sobra tempo, polos efectos da crise. E eu - que non son nin empresario nin político e que, por tanto, non me vexo acusado por urxencias que non sexan as vitais- imaxino que podíamos voltar ás orixes e comezar a revisalo todo, o material e o cultural: que orografía ten o Valadouro, como chegou a conformarse, que minerais compoñen o seu solo; a auga, os bosques, os cultivos, animais salvaxes e domésticos, asentamentos humanos... Mais tamén primeiros habitantes, restos, pegadas, tanto na construción ou nos utensilios canto na historia; crenzas, linguas, literatura oral... Dunhas cousas virían outras e do coñecemento virían as ideas... Talvez, pensando o Valadouro sen presas e conscientemen-



Fortaleza do Mariscal Pardo de Cela, un dos símbolos de A Mariña. PEPA LOSADA

te, chegásemos a algúns argumentos válidos para impulsarmos industrias e cultura... E aquí, a prensa -pois diso

falamos hoxe, aproveitando un importante aniversario deste xornal na Mariña- xogarí a un papel decisivo.

AULA MENTOR BURELA

FORMACIÓN ABERTA, FLEXIBLE E ON-LINE



<http://www.mentor.mec.es>
Email: abum0012@encina.pntic.mec.es



IES Monte Castelo
BURELA
<http://www.edu.xunta.es/centros/iesmontecastelo>



<http://es-es.facebook.com/lesMonteCastelo>



XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE CULTURA, EDUCACIÓN
E ORDENACIÓN UNIVERSITARIA



DG Educación y Cultura



GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE



SERVICIOS SOCIAIS SAN ROQUE
GRUPO ALIANZA VIVEIRO
Servicio de ayuda a domicilio

- Atención y cuidado especializado a personas mayores dependientes
- Atención integral individualizada
- Asesoramiento y gestión de trámites relacionados con su situación
- Libranzas vinculadas
- Realización de todo tipo de tareas domésticas
- Venta y alquiler de ayudas técnicas y material ortopédico: silla de ruedas, camas, grúas, ...
- Servicio de peluquería a domicilio.
- Adaptación de viviendas para personas dependientes.
- Fisioterapia a domicilio - Transporte adaptado

C/ Lodeiro, 2 - Bajo- 27850 - VIVEIRO
Tel. 982 55 09 40 - Fax: 982 56 23 86 - sanroque@serviciossociais.com

Atención en toda A Mariña



Alianza Viveiro
Servicios Funerarios S.L.

FUNERARIA Y TANATORIO

- Servicios a particulares y compañías (Ocaso, Mapfre, Unión Madrileña y otras, ...)
- Gestión de Trámites (viudedad, últimas voluntades, derechos reales, ...)
- Gestión de contratación de servicios funerarios desde cualquier punto de España)
- Traslados nacionales e internacionales
- Contratación de seguro de decesos

Tels. 24 horas: 982 55 08 07 - 982 56 02 03
27850 Viveiro (Lugo) - Verxeles, nº 20



- Servicios de enterramiento
- Cambio de restos y traslados funerarios
- Retirada de restos florales
- Limpieza de mantenimiento y recogida de residuos
- Reparaciones de albañilería y pintura. - Servicios de jardinería
- Ornamentación floral. - Limpieza de nichos y panteones
- Mantenimiento de césped, aceras, puertas, etc.
- Asesoramiento y gestión en la compra-venta de nichos y panteones

NO DUDE EN CONSULTAR SIN COMPROMISO, PRESUPUESTO PARA CUALQUIER OTRO TRABAJO, GESTIÓN O SERVICIO RELACIONADO

Avda. de Ferrol, 17 entlo. A. Tel. 982 56 16 99 (24 horas)
Fax: 982 56 06 80. mundocem@movistar.es 27850 Viveiro (Lugo).
Grupo Alianza - Viveiro.

**ASÍ NOS VEN
LOS LECTORES
VALORAN LA
COBERTURA DE LA
INFORMACIÓN
LOCAL Y EL
ENFOQUE DE LAS
NOTICIAS**



«Hemos cambiado la forma de comer, y el turismo, con establecimientos de más calidad, pero quedan las comunicaciones y que nos conozcan más fuera»

Manuel Balseiro, Nito Propietario del restaurante Nito y el hotel Ego

La comarca como eje informativo

ANA F. CUBA
VIVEIRO / LA VOZ

A los mariñanos les preocupa, sobre todo, lo que ocurre a su alrededor. Quieren conocer la realidad más próxima, lo que acontece en su municipio y en la comarca. Muchos acuden a diario a las páginas de La Voz de Galicia en busca de las historias más cercanas, con las que se sienten identificados, con la expectativa de encontrar claves que les ayuden a interpretar su universo más próximo. La economía y la política autonómica les inquietan, cada vez más. Y se entretienen con los deportes.



GUADALUPE DEL RÍO, VIVEIRO, 49. ENFERMERA

«Es el periódico que siempre leí»

Guadalupe siempre ha leído La Voz de Galicia. «Lo veo muy completo, me gusta cómo enfoca las noticias y solo paso por alto los deportes». Su mejor momento, el periódico con un café.



PEDRO LOUREIRO, LOURENZÁ, 26 AÑOS. PARADO

«Di as verdades, tal e como son»

Este extrabajador de Muebles Hermida lee a diario La Voz de Galicia. «Penso que é bastante completo e di as verdades tal e como son». Suele hacerlo mientras toma un café en el bar.



MA JESÚS RECAMÁN, VIVEIRO, 34 AÑOS. COMERCIAL

«Me interesan las cosas de aquí»

María Jesús ha aparcado su profesión de comercial por la maternidad. Pero no ha dejado de leer La Voz. «Me interesan las cosas de aquí, lo de A Mariña, en papel y también en internet».



CARLOS REIMÓN, RIBADEO, 42. INFORMÁTICO

«A Mariña y luego, los deportes»

«Leo La Voz para informarme. Lo primero es A Mariña y después, los deportes», afirma Carlos Reimón. Este seguidor del Athletic de Bilbao compra el diario los fines de semana.



Avda. Ramón Canosa, s/n
Tel.: 982 550 684 - Móvil: 608 988 112
Fax: 982 561 178
E-mail: tallerescillero@tallerescillero.es
CILLERO - VIVEIRO (Lugo)



TALLERES CILLERO S.A.L.

- CONSTRUCCIÓN DE BUQUES
- TRANSFORMACIONES NAVALES
- ESTRUCTURAS METÁLICAS
- CARPINTERÍA NAVAL

TALLERES CILLERO S.A.L. TRANSFORMA DOS BUQUES DE PESCA EN EL PUERTO DE CELEIRO (LUGO)

Se está transformando un buque arrastrero de bandera francesa, para la pesca de palangre de fondo (pincho). Dicho buque fue adquirido por armadores españoles, a fin de faenar en aguas comunitarias. El presupuesto de dicha transformación supera los 600.000,00 €.

Simultáneamente, también se está transformando el buque pesquero PACHILAN, para la pesca de pez espada al congelado, cuya obra asciende a 400.000,00 €.

Actualmente Talleres Cillero S.A.L., con una plantilla de 20 empleados, gestiona y coordina junto con otras diez empresas sub-

contratadas, dichas obras con un total de unos 50 trabajadores.

Esta empresa ubicada en la zona portuaria de Celeiro, ha ido manteniendo los puestos de trabajo durante estos últimos años, con una estabilidad de entre 15 y 20 empleados, no obstante, se avecinan tiempos difíciles por la falta de cuotas de pesca, aumento del precio del combustible, y sobre todo el aumento de tasas y cánones portuarios. En el caso de esta empresa, se venían pagando alrededor de 11.000,00 € anuales a Puertos de Galicia, que con la nueva revisión se pasarán a pagar unos 19.000,00 €, aumento difícil de asumir por lo que la dirección de dicha empresa no descarta el traslado de la misma a algún polígono industrial cercano.

belianorte
electrodomésticos

cenor
tiendas de electrodomésticos

abierto
24 horas

Abrimos todos los sábados por la tarde

Tel.: 982 133 520 • Avda. Álvaro Cunqueiro, 1 - 27880 Foz
Fax: 982 133 530 - cenor-belianorte@tiendascenor.com

en <http://belianorte.cenor.es>

**ASÍ NOS VEN
LOS LECTORES DE
LA VOZ DE A
MARIÑA SON FIELES
Y LES GUSTA ESTAR
BIEN INFORMADOS
DE TODO LO QUE
OCURRE EN LA ZONA**



«Con mellores infraestruturas a economía sería máis próspera. A comarca avanzou e en parte grazas a profesionalidade de La Voz de A Mariña»

José Luis Sáez Director general del CD Burela Fútbol Sala



AURORA SOBRADO, 45, RIBADEO. ADMINISTRATIVA

«La Voz de A Mariña es lo que más me gusta»

Esta administrativa ribadense aprovecha los ratos libres para ver La Voz de Galicia en el ordenador. «A Mariña es lo que más me gusta y si dispongo de más tiempo, miro el resto de secciones. Suelo verlo todo, casi siempre a través de internet».



LAUREANO DÍEZ, 52 AÑOS, COVAS. TRABAJA EN ALCOA

«Nos turnamos los compañeros para comprarlo»

Laureano Díez se para, especialmente, en la sección de A Mariña. «El resto de noticias, ahora mismo, —señala— son para volverse loco». A la hora de comprar el periódico, suele turnarse con otros compañeros de la fábrica, que comparten la lectura.



VALENTÍN VEIGA, RINLO, 75 AÑOS. MARINO JUBILADO

«Párome no que me importa máis, esta comarca»

Este marino mercante jubilado compra La Voz cada domingo. Durante la semana lo ojea. «Párome no que me importa máis, esta comarca. Empezo sempre por A Mariña, para ver o que pasa por aquí, e logo miro algo de política, anque está moi mal».



AROA DOMÍNGUEZ, BURELA, 25 AÑOS. PARADA

«Gústame polas noticias que veñen sobre A Mariña»

Aroa, dependienta en paro, lee el periódico en el bar y, cada vez más, en internet, a través del teléfono móvil. «Gústame polas noticias que veñen sobre Burela e A Mariña. Tamén miro os deportes, pero sobre todo a información que hai da comarca».



EVA GONZÁLEZ, 40 AÑOS, FOZ. DEPENDIENTA

«Dedícolle unha hora diaria cando estou de libranza»

En casa de Eva, residente en Foz, se compra el periódico los fines de semana y los días festivos. «Interésame A Mariña. Gústame toda a información das cousas que pasan na zona. Dedícolle unha hora diaria cando estou de libranza».

Autoridad Portuaria de Ferrol-San Cibrao
Logística del norte de Galicia

**ASÍ NOS VEN
EN PAPEL, EN EL
ORDENADOR, EN LA
TABLETA O EN EL
MÓVIL. LOS
MARIÑANOS LEEN
LA VOZ EN TODOS
LOS FORMATOS**



«Gardo unha grata lembranza dos actos que houbo en Ribadeo polo 50 aniversario da integración do Condado de Ribadeo na Casa de Alba»

Andrés López-Santos Santiago Gerente de la Casa das Letras



FRANCISCO RIVAS, 40 AÑOS, FOZ, INGENIERO

«Trabajo en Bilbao y me conecta con A Mariña»

La Voz de A Mariña representa "la conexión" de este ingeniero focense con su comarca. Trabaja en Bilbao y bucea cada día en las páginas del diario en internet, para empezar, el cuadernillo local. Le gusta porque "no es un panfleto comarcal".



LUCÍA GONZÁLEZ, 51 AÑOS, XOVE. AMA DE CASA

«Leo la actualidad de la zona y cómo va la economía»

Lucía González, nacida en Navia y afincada en Xove, recurre a La Voz de A Galicia para enterarse de lo que sucede en su entorno más próximo y en el Occidente de Asturias. "Leo la actualidad de la zona y ahora veo cómo va la economía, me preocupa".



HELENA DORADO Y AIDA ALBERTOS, ESTUDIANTES

«Te enteras de lo que pasa más cerca, contrastas»

Helena, de 18 años, y Aida, de 17, estudian segundo de Bacharelato en el IES Gamallo Fierros, en Ribadeo. "(La Voz) es donde te enteras de lo que pasa más cerca y puedes contrastar más fuentes". También lo han utilizado como recurso didáctico.



ROSA JANEIRO, 60 AÑOS, FOZ. AMA DE CASA

«Miro as ofertas de emprego para os meus fillos»

Rosa Janeiro pasea a su nieta Naira por Foz. Dice que le gusta La Voz de Galicia, "polas cousas de aquí" y también para ver las ofertas de empleo, por sus hijos. "De política non quero saber", insiste. Y habla del periódico como "algo xa familiar".



MANUEL AMENADO, BURELA, 67 AÑOS. JUBILADO

«O periódico si que non me pode faltar día ningún»

A Manuel Amenado, jubilado de Alcoa, le gusta dedicar el tiempo libre a leer la prensa. "O periódico si que non me pode faltar día ningún", asegura. Comparte el afán por informarse y estar al día de lo que ocurre con la afición a la huerta.

Felicidades

25 anos de La Voz de A Mariña

25 anos de Xojas da Mariña



www.piropojotas.com
www.oscar-rodriguez.es



Avda. Cervantes 5
Viveiro
982 55 00 57



Obras marítimas, dragados y trabajos submarinos

Tel. 609 357 607

e-mail: marcorxove@marcorxove.com / web: www.marcorxove.com



OFICINA: Avda. de Ferrol, nº 39 bajo
27850 VIVEIRO (Lugo)

D. SOCIAL: Poli. Ind Camba s/n-27870
XOVE (Lugo)
Tel/Fax: 982-56-30-76
e-mail: marcorxove@publilar.es



«La clave en educación fue la desmasificación de las aulas y los centros, la multiculturalidad del alumnado y el aprendizaje de lenguas extranjeras»

Marcelino Luna Director del IES Monte Castelo de Burela

Unha xanela informativa a un territorio



Suso Fernández

Cronista
Oficial de Foz

Hai 25 anos producíase na nosa bisbarra un feito transcendental: o periódico de maior entidade de Galicia abría unha xanela informativa a un territorio que ía a potenciar e proclamar a cotío a súa personalidade, a historia e as aspiracións de futuro, divulgando a vida social, económica, cultural, deportiva e lúdica do mesmo e, ao tempo, converterse en alto falante das ansias, os desexos e ilusións dos seus habitantes, por un lado; e polo outro en plataforma das reivindicacións da poboación á que o novo medio ía a servir baixo o paraguas téc-

nico e humano de La Voz de Galicia.

O anuncio da saída de La Voz de A Mariña foi ilusionante i esperanzador, porque levaba implícito o recoñecemento das realidades socio-económicas da comarca e a crenza nas posibilidades cara a un futuro, que pensábamos que os gobernantes ían ser quen de facer despegar coa visión, a decisión e o empeño que non resultou ser, nen parez que sexa. E a constatación da evolución, no eido da comunicación, que significaba un salto cualitativo, como outros ó longo dos tempos producidos, dende situacións de precariedade, acorde co prolongado estado primixenio no que durante anos, demasiados, viviu a nosa sociedade, ata acadar os niveis que hoxe en día ofrecen determinados servicios, entre eles os da información puntual á cidadanía, resultados do progreso econó-

mico e tecnolóxico de último século. O 14 de xuño de 1920, Ramón Fernández Mato, que no Valadouro era o valedor político de Felipe Lezcano, deputado por Mondoñedo, dirixíalle carta a éste solicitando a súa intervención para que se mecanizase o servizo de correos entre Mondoñedo e Ferreira, que se facía “en un mal carro de dúas mulas, en moi malas condicións”, e desta forma o correo que estaba ás 5 da tarde na cidade da Paula, non chegaba a Ferreira ata as 12 da mañá do día seguinte. Lembramos os tempos nos que os xornais recibíanos en Foz os lectores por correo, ó seguinte día da saída; por eso, cando pasou a recibirse por medios propios das empresas editoras, e pasaron a poder lerse nas mañáns da edición, resultou un significado avance, se temos en conta que a maior ou menor inmediatez das

novas é unha das regras de ouro dos medios de comunicación, o que ante mellora tal, produciuse un incremento das suscripcións e a venda dos xornais de maior demanda na bisbarra. Tal anacronismo na recepción da prensa quedaba superado definitivamente.

A aparición de La Voz de A Mariña, coas novas puntuais e, en amplitude, do día a día, á par da información xeral da publicación matriz, foi o punto de inflexión dunha nova era informativa no noso territorio. Celebramos esta xeira dos 25 primeiros anos da “nosa Voz” que enriquece o panorama informativo da comarca, nese longo camiño por levar á cidadanía un servizo óptimo, imprescindible nunha sociedade que non pode renunciar a él, dende que co seu nacemento – hai un coarto de século – signifícou un avance histórico para a sociedade mariñá.

WWW.CARFERLO.ES



Consulte la
WEB

Polígono Industrial de Camba, parcelas 56-57 - 27870 Xove // Tfno. 982 56 29 54 // Fax: 982 57 23 82 // carferlo@carferlo.es



**CONFRARÍA DE PESCADORES
“SANTIAGO APÓSTOLO” DE CELEIRO**

*Felicita a La Voz de Galicia
pelo seu 25 aniversario na Mariña*

POBLACIÓN
RIBADEO LOGRÓ
SUPERAR LOS
10.000 VECINOS EN
EL 2011, Y VIVEIRO
SIGUE SIENDO LA
TERCERA CIUDAD
DE LA PROVINCIA



«Estamos cubiertos en plazas hoteleras, pero faltan servicios. Se vende muy mal A Mariña, las tragedias nos situaron más en el mapa que la promoción»

Jesús Louzao Propietario del restaurante Louzao y el hotel Augadoce



El ayuntamiento de Viveiro continúa siendo el tercero más poblado de la provincia, por detrás de Lugo y Monforte. **PEPA LOSADA**

Ganar población repercute en el funcionamiento de los órganos municipales

Las últimas cifras de población publicadas por el INE obligan a concellos como Ribadeo a mirar desde una óptica distinta el funcionamiento de algunos órganos municipales. El haber superado la barrera de los 10.000 habitantes le permitirá pasar de trece a 17 concejales (siempre que mantenga esta cifra) en la próxima consulta electoral. Todo apunta a que el cambio no se hará efectivo hasta las próximas elecciones municipales.

El caso opuesto se dio en el municipio de O Vicedo, donde ya los votantes que acudieron a las urnas en las elecciones municipales celebradas el año pasado solo pudieron elegir a nueve concejales. El Ayuntamiento perdió a dos representantes locales. A 1 de enero del 2011 O Vicedo tenía 1.921 vecinos, 52 menos que en el año 2010.

16 años entre el nacimiento de un concello y posibles fusiones

Burela se segregó en 1995 y ahora podrían unirse Alfoz y O Valadouro

MARÍA CUADRADO
 VIVEIRO / LA VOZ

A Mariña es la "ciudad lineal" que ha servido de referencia para ilustrar la acogida de inmigrantes y el crecimiento progresivo y paralelo de algunos concellos de similar entidad de población. El año pasado se dio un paso adelante al alcanzar Ribadeo los 10.000 habitantes. Los últimos datos que se manejan son del Instituto Nacional de Estadística, de enero del 2011, y reflejan que Ribadeo (con 10.023) y Viveiro (16.107) son dos de los seis municipios de la provincia que integran esa nueva categoría.

Foz se ha quedado a las puertas (9.968) y Burela ha experimentando un espectacular crecimiento en los últimos años, un despegue desde que se segregó de Cervo; el 1 de enero de 1995. El último

censo refleja 39 nuevos empadronamientos, lo que suma 9.575 habitantes.

La comarca se ha caracterizado siempre por su dinamismo y el efecto reclamo provocado por su potencial económico, pero no se ha librado de la sangría demográfica que sufre la provincia. Si en 1970 el censo era de 77.525 mariñanos, en el 2007 los 15 concellos sumaban 75.190, y ya en el 2011 el padrón marcaba 74.999. La caída ha sido más liviana que en otras comarcas lucenses, pero los ayuntamientos mariñanos del interior, e incluso los costeros de menor entidad, han sido los más afectados por la pérdida de población. Ni siquiera el desarrollo urbanístico que vivió la comarca en la década pasada evitó que Barreiros, uno de los máximos exponentes del bum de la segunda residencia— y O Vicedo perdieran población.



Burela es ayuntamiento desde 1995. **P. LOSADA**



Hoy en día se debate fusionar Alfoz y Valadouro.

A Mariña, una y no tres comarcas

La evolución del escenario municipal es constante. Si en 1995 A Mariña fue noticia por la segregación de la parroquia de Burela del ayuntamiento de Cervo, en el último semestre ha cobrado intensidad el debate sobre la conveniencia de fusionar o agrupar concellos, una medida de fondo económico que permitiría ahorrar

en los servicios compartidos. En esta nueva etapa también la comarca vuelve a ganar protagonismo con el debate, primero en la escena política y ya ahora en el ámbito público, de la posible fusión de Alfoz y O Valadouro. Un debate todavía en fase inicial y muy abierto que ha involucrado a varias administraciones. Con

el mapa territorial en evolución lo que sí se ha constatado con los años es que A Mariña, ella entera, se ve como una comarca, lejos de las tres comarcas creadas al amparo del Plan de Desenvolvemento Comarcal. La Mancomunidade es el único órgano supramunicipal, pero con peso y competencias limitadas.

**EXTRANJEROS
LOS INMIGRANTES
REPRESENTAN EN
LA ACTUALIDAD
EL 6 % DE LA
POBLACIÓN DE
LA COMARCA
MARIÑANA**



«A comarca deu un cambio importante. Cando eu cheguei había en Burela un supermercado e dous médicos. Vin medrar Burela, Barreiros.... Aquí a convivencia é moi boa»

Antonina Semedo Caboverdiana asentada en la comarca desde hace 34 años

Una Mariña plural con vecinos de distintos países

Burela desarrolló el Plan Municipal de Integración de Inmigrantes, y en Viveiro funciona la Casa do Emigrante

MARÍA CUADRADO
VIVEIRO / LA VOZ

Desde la construcción de la multinacional del aluminio hasta la fecha, la comarca ha dado ejemplo de que la integración laboral, económica y social es posible. Los inmigrantes representan el 6 % de la población de A Mariña, unas 4.500 personas procedentes de distintos países.

Uno de los concellos de referencia es Burela, donde el 12,74 % de los vecinos proceden de varios continentes. La variedad es tan amplia que abarca 37 nacionalidades distintas. La llegada de inmigran-

tes se mantuvo en los últimos dos años, cuando el censo de extranjeros pasó de 1.012 a 1.234 residentes. Los manda-

**En el concello
burelense
conviven 37
nacionalidades**

tarios locales no pasaron por alto esta situación y, al margen de otras iniciativas desarrolladas en las dos últimas décadas, a finales del 2011 presentaron el primer Plan Municipal de Integración de In-

migrantes, una herramienta para garantizar la integración y para que “cada persoa atope o seu sitio e a súa función na comunidade”. En Burela también funciona desde este año una asesoría jurídica de la oenegé Ecos do Sur.

Otro ejemplo de la integración de culturas y del papel de la inmigración en la comarca mariñana fue la apertura de la Casa do Emigrante, que funciona en Viveiro desde febrero del 2009. La Diputación y el Concello crearon este punto de referencia en materia de emigración e inmigración para toda la provincia, que recibe cada mes unas 200 consultas.



La comarca ha demostrado que la integración es posible. **P. LOSADA**



**Felicita a La Voz de Galicia
por sus 25 años en A Mariña**



CONCELLO DE

XOVE

*O Alcalde
e a súa Corporación
desexan felicitar a
La Voz de Galicia
con motivo do seu
25 ANIVERSARIO
na Mariña*





«Las industrias madereras se han difuminado y eso es un fracaso total. Muchas familias vivían del trabajo que daban y esto cada vez está peor, la crisis se nota»

Juan Puchades Quilis Escultor

O ano no que se inaugurou a Ponte dos Santos



John Rutherford

Hispanista e director do Centro de Estudos Galegos de Oxford

Lembro o 1987 cun agarimo especial porque foi o ano en que a Sociedade Amigos da Gaita Galega me fixo o grande honor de nomearme pregoeiro da Xira de Santa Cruz. Foi un ano, ademais, decisivo na historia de Ribadeo: o ano no que se inaugurou a Ponte dos Santos, suceso que transformou a vida ribadense, con consecuencias positivas para a economía da vila, e outras menos positivas para a tranquilidade dos seus habitantes. Grazas ás liñas sobrias, esbeltas e elegantes da ponte, as consecuencias paisaxísticas desta novidade foron bastante menos nefastas do que moitos temeramos.

Aquel 1987 foi o ano doutro suceso menos espectacular pero tamén de grande importancia: a modernización e cambio de ubicación do vertedeiro de lixo, co cal o paseo ata o Faro volveu ser agradable e salutarífico ao non termos que compartir o seu derradeiro tramo con ratas, mortas e vivas. E houbo outros moitos cambios na vida ribadense dende entón.

A nostalgia
Un cuarto de século é pouco tempo en realidade, pero aquel era outro mundo, o mundo da prehistoria informática, cando os ordenadores e os móbiles e demais inventos que todos manexamos agora con plena naturalidade nos parecerían, se existisen, milagres de ciencia ficción. Aínda non existía, tampouco, a maioría dos altos edificios que agora nos rodean e dominan na vila. Un dos primeiros en construírse chamou tanto a atención aos ribadenses que lle puxeron de alcume “Os Picos de Europa”. Acórdome de mirar asombrado para tal inmensidade dende San Roque e pensar que o alcume era moi exacto. Agora vivo alí.

Ribadeo progresou moito, dende logo, pero a pesar de todo non podo evitar certa nostalgia cando lembro aqueloutra vila pequena e acolledora de ambiente familiar. A nostalgia é achaque de vellos, xa o sei, e hai que superala. Pero ás veces non podo menos de preguntarme: realmente estamos vivindo mellor agora que naqueles tempos inocentes de hai un cuarto de século?



Ponte dos Santos. FOTO MIGUEL

PUBLICIDAD · DISEÑO · CREATIVIDAD



LA MEJOR PUBLICIDAD

ES LA QUE HACEN LOS CLIENTES SATISFECHOS

LOGAIDEA CUMPLE 6 AÑOS... GRACIAS

LOGAIDEA
COMUNICACIÓN

logaidea.com

982 585 231

logaidea@logaidea.com



facebook.com/logaidea



twitter.com/logaidea



Tel: 982 58 57 09
Fax: 982 58 51 88

almayer
muebles

Tu dormitorio desde

295 €

Mayo, mes del dormitorio

Avda. Arcadio Pardiñas, nº 206
27880 BURELA
mueblesalmayer@terra.es

Abierto
sábado tarde

**CALIDAD DE VIDA
CINCO PISCINAS
CUBIERTAS Y
CLIMATIZADAS
MULTIPLICARON LA
OFERTA DE
RECINTOS DONDE
HACER DEPORTE**



«O Conservatorio pasou de tres a 23 profesores, de ter só piano a todas as especialidades instrumentais. Abriuse ao público saíndo a rúa con todas as súas agrupacións»

Antonio Álvarez Neira Director del Conservatorio de Música de Viveiro

Mimar cuerpo y alma en el agua

S. SERANTES

VIVEIRO / LA VOZ

Cinco lustros atrás, no abundaban quienes se preocupasen por mantener el cuerpo sano para sentir el alma mimada. Practicar deportes no era imposible, pero escaseaban las instalaciones, más allá de campos, pistas y piscinas al aire libre. Poco a poco, espoleados por el interés ciudadano, los gobernantes fueron comprendiendo que la calidad de vida está ligada al ejercicio. Y para practicar deporte había que equiparse. Así fueron surgiendo polideportivos cubiertos y piscinas climatizadas.

El 19 de diciembre de 1987 abrió en Xove la primera piscina cubierta y climatizada de la comarca. Era la primera pública de la provincia, donde solo había otra instalación semejante, la del Club Fluvial de Lugo. En los primeros años de los 90 se estrenó la piscina de Cervo, en Lieiro. La de Ribadeo se inauguró en mayo de 1995. A principios del 2000 Viveiro se incorporó al club de municipios mariñanos con piscina. Y en el 2007 abrió sus puertas la de Foz.

Aparte de nadar, todas están equipadas con gimnasios que permiten mantener a tono todo el año cuerpo y alma.



A la piscina de Xove, le siguieron Cervo, Ribadeo, Viveiro y Foz.x.r.



«A piscina de Xove tamén cumpre 25 anos. Alegreime moito de que La Voz cóntase o que pasaba aquí dende aquí; eu leo sempre a parte da Mariña»

José Manuel Blanco,
director de la piscina de Xove

A Pontenova, con entidade propia

**Concello da
Pontenova**

**CALIDAD DE VIDA
SE CALCULA QUE
MÁS DE 4.000
MAYORES DE 65
AÑOS VIVEN SOLOS
Y AL MENOS 130
NIÑOS NO CABEN EN
LAS GUARDERÍAS**



«Se existes é porque resistes, máis resistes porque existes. Ese esforzo que fai La Voz cara a comarca, ao mellor non é rendible como están as cousas, pero é necesario»

Celso Dourado Pintor y promotor del proyecto Eido Dourado

De los asilos a las residencias

La oferta de alojamientos para la tercera edad se multiplicó y diversificó

SALVADOR SERANTES
VIVEIRO / LA VOZ

Tanto han mejorado las expectativas de supervivencia en estos 25 años, que el envejecimiento de la población se ha convertido en uno de los retos asistenciales de la sociedad actual. A tono con los tiempos y con las necesidades de los mariñanos, en la comarca se ha pasado de los asilos a las residencias. Cinco lustros atrás, A Mariña tenía cuatro centros para la tercera edad que funcionaban como asilos: Viveiro, Mondoñedo, Ribadeo y Foz. Ahora cuenta con quince, preparados para alojar y/o cuidar a la tercera edad, en diferentes modalidades y con costes adaptados a casi todas las economías. Suman 730 plazas. Aun así, los últimos datos revelan que más de 4.000 mayores de 65 años viven solos en los quince municipios.

Solo un geriátrico es estrictamente público, la Residencia de Maiores de Burela, que



Cumple 19 años la residencia de Burela, la única estrictamente pública en A Mariña. X. F. RAMALLAL

cumplió 19 años y cuenta con 88 plazas, todas para dependientes. La última en abrir es la privada Geriatros, en Viveiro, donde la Xunta tiene concertadas sus 150 plazas, también para dependientes. Renovada, en Viveiro continúa la Residencia Betania, antes conocida como asilo y que dispone de 130 plazas.

En Xove hay otra privada, la San Bartolomeu, con 126 plazas en la residencia y catorce en apartamentos tutelados.

En Ribadeo sigue el Hospital San Sebastián y San Lázaro, con 47 plazas. A esas se suman las once del piso tutelado del Concello. Y en Ribadeo hay dos viviendas comunitarias privadas, con 18 plazas.

El geriátrico San Pablo y San Lázaro dispone en Mondoñedo de 56 plazas para grandes dependientes. En O Valadouro hay otro centro privado, con 68 plazas. A esos hay que añadir una vivienda comunitaria pública en A Pontenova, con 12 plazas; y una privada, con 12. Y en Alfóz funciona otra, pública, con 10 plazas.

Más guarderías para conciliar trabajo y familia

Conciliar la vida familiar con la laboral es otro de los retos de la sociedad. Las guarderías o escuelas infantiles no son nuevas y, como testimonio, el de Pacola Otero, recién jubilada después de trabajar casi 47 años en la Nosa Señora da Purificación, en Foz. Tampoco es novedosa la insuficiencia de plazas para satisfacer la demanda. Ciertamente que la oferta ha aumentado, tanto como que el próximo curso volverán a quedarse niños en casa porque no tienen sitio en algunos centros, mientras otros no cubren la matrícula.

Al igual que en el caso de los alojamientos para la tercera edad, datos que la Con-



La guardería de Burela es la más grande, atiende 122 niños. P. L.

sellería de Traballo e Benestar indican que entre guarderías públicas y privadas, así como

puntos de atención infantil, en A Mariña hay 807 plazas.

Por municipios, en Ribadeo

la Nosa Señora do Campo dispone de 104 y la del Sagrado Corazón, de 94. En Viveiro, la municipal Garabatos cuenta con 74 plazas; la de Celeiro, con 41; las mismas que la privada de O Landro. En Xove hay un centro para 35 chavales. Y en Mondoñedo y en O Valadouro, dos, cada uno con 43. En la de Barreiros pueden atender un máximo de 41 pequeños. Con 20 plazas están dotados cada uno de los puntos de atención infantil de Cervo, O Vicedo y Lourenzá. El de A Pontenova sigue cerrado. En Foz hay 53 en la Escola Infantil y 53 en la Nosa Señora da Purificación. La de Burela es la más grande, con 122.

Mª CARMEN TRABADA

«Farían falta máis prazas públicas»



Dirixe a Residencia de Maiores de Burela desde fai pouco máis dun ano, a única estrictamente pública da

Mariña. Consta a "satisfacción" dos residentes coa atención que reciben e cos servizos que teñen. Di que non coñece cómo funcionan os centros privados, pero opina que "debería haber máis prazas públicas, farían falta para que todo o mundo teña opción a elas". Sobre a edición de La Voz para A Mariña, suñiña: "Informa ao cidadán sobre a actualidade inmediata, proxectandoa, e aos residentes mantenos ao tanto do que pasa no exterior".

PLAZAS TERCERA EDAD

730

PLAZAS INFANCIA

807

PACOLA OTERO CASTRO

«Xa coidei a pais, fillos e netos»



Casi 47 años trabajó Pacola Otero Castro en la guardería Nosa Señora da Purificación, en Foz. Fue de las

primeras de la comarca y ella es testigo fiel de la evolución e implantación de un servicio educativo-asistencial en el que, recuerda, "xa coidei a pais, fillos e netos da mesma familia".

parabéns
felicidades
noraboa

Porque 25 anos
non se cumpren
todos os días...

O Concello de Burela
felicit a La Voz de A Mariña
por un cuarto de século de
actualidade e información.
Porque 25 anos gañando a
confianza dos seus lectores
son moitos anos. Felicidades!



Concello de Burela
www.burela.org

SANIDAD

**EL HOSPITAL
ATENDIÓ A MÁS DE
TRES MILLONES DE
PACIENTES EN 26
AÑOS, Y OPERÓ A
UNAS 100.000
PERSONAS**



«A pesca é fundamental, polo emprego directo e inducido que xenera e porque seguimos aquí, malia as crises. La Voz sempre está ao lado de sector, para alabar ou criticar»

Eduardo Míguez López, adxunto ao director xeral de Puerto de Celeiro



Unos 100.000 pacientes han sido operados en los quirófanos del Hospital da Costa, que clama por una ampliación cuando cumple sus primeros 26 años. **PEPA LOSADA**

El hospital vuelve a ser pequeño

Feijoo hace suyo el clamor que pide ampliar un centro que debe crecer tras 26 años

SALVADOR SERANTES
VIVEIRO / LA VOZ

Más de tres millones de pacientes, 100.000 operaciones quirúrgicas y más de 11.000 nacimientos en 26 años. 700 usuarios y más de 500 comidas diarias. Casi dos millones de analíticas, 6.000 ingresos y 25.000 urgencias cada año. Cinco quirófanos, 140 camas, 550 profesionales y más de 33 millones de presupuesto anual. Grandes cifras que acreditan lo que significa el Hospital da Costa para una población estable de unas 75.000 personas, que en épocas vacacionales ronda las 100.000.

Cumple 26 años y solo ganó un poco de espacio, no el que necesitaba, en una ocasión, dos décadas atrás. Ha vuelto a quedarse pequeño para garantizar la sanidad especializada que se merece una comarca que, sin el centro situado en Burela, tiene el hospital más próximo a hora y media de viaje. Demasiada distancia, tanta que Núñez Feijoo, presidente de la Xunta, ha hecho suyo el clamor que pide adaptar el hospital a las necesidades y la realidad de A Mariña.

Y en el compromiso que Fei-

BERTA GONZÁLEZ PONCE

«El trato es cercano, y la crisis si se nota»



Berta González Ponce dirige el laboratorio del hospital desde que abrió. Con su quinta renovación,

está entre los más modernos de España, y hace análisis en dos horas. «No ha dejado de crecer ni de evolucionar en el tiempo», constata. Frente a las «grandes moles muy impersonales», subraya el trato «cercano» en un centro como Burela. «La crisis se nota, pero intentamos que repercuta lo menos posible en el paciente». Sobre La Voz, dice: «Refleja lo bueno y lo malo que nos ocurre; la edición de A Mariña es lo mejor, por la información cercana».

joo adquirió en al menos cinco ocasiones, la última en el pasado debate del estado de la autonomía, se fundamentan las esperanzas de todos los profesionales de la sanidad

JOSÉ MANUEL CASDELO

«Cambiou todo, pero queda moito»



José Manuel Casdelo Filgueiras trabaja en Urgencias del hospital hace lustros, y dirigió el

centro de diciembre del 2005 a junio del 2009. «O hospital cambiou todo, a faz da sanidade comarcal por completo, achega tecnoloxía e especialistas, e tamén temos centros de saúde ben dotados, 4 PACS con ambulancias do 061 e unha medicalizada», sintetiza. Subraya la «implicación de primaria co hospital», aunque cree que «queda moito por progresar». La Voz de A Mariña «é o fiscal do día a día da sanidade, é fundamental para o seu progreso».

pública y del conjunto de ciudadanos de A Mariña. El Hospital da Costa ha tocado techo en su capacidad asistencial. No da más de sí, por falta de espacio, de equipamientos y

CARMEN LOUZAO

«O obxectivo é coidar con calidade»



Carmen Louzao Rodríguez é a directora de Enfermería do hospital. Suliña «a relevancia dos

avances tecnolóxicos na práctica clínica», lembra os inicios do hospital, cando «a enfermidade non traballaba con plans de coidados, e hoxe en día, traballamos con metodoloxía, co obxectivo de coidar con calidade e seguridade, conceptos que parecía exclusivos do ámbito privado». «Asídua e suscriptor» de La Voz, suliña que a edición de A Mariña «axuda á divulgación e propagación das novas e avances, cómpre darlle as grazas pola colaboración na transmisión».

con una plantilla ajustada en exceso. Incluso en plena crisis, nadie duda que ha llegado el momento de adecuarlo para no retroceder. Toca priorizar inversiones, pero la que

JOSÉ MANUEL MORENO

«Ya no tenemos que hacer de casi todo»



José Manuel Moreno dirige el centro de salud de Viveiro. Veterano de la atención primaria

en la comarca, se felicita porque «ya no tenemos que hacer de casi todo, como cuando asumíamos atención que no tocaba porque no teníamos hospital y no quedaba otra para ayudar a los pacientes». Aplauda la «creciente relación con los especialistas del hospital, que marcó un antes y un después en la sanidad de A Mariña». De La Voz de A Mariña, destaca su «influencia como intermediario entre la sanidad y los usuarios, lo que nos beneficia a todos».

requiere el hospital mariñano es una apuesta de presente y de futuro. Como siempre, La Voz seguirá apoyando la sanidad pública de calidad que A Mariña se ha ganado a pulso.

ELENA!!!

- E se mercamos online un par de tarros de mel 'O Trobo do Valadouro' para mamá?
- * Venlle moi ben para o Catarro!

JUAN!!!

- De paso que entras en lavoздеgalicia.es, entra na web losproductosdelugo.com e merca un lacón de 'Embutidos Hermelino', xfa...

→ Así non temos que achegarnos ó centro!

AVÓA!

- Non fagas plans para a vindeira semana, que o xoves imos de ruta por Viveiro co programa de visitas 'km0'.
- * Arregleino todo por internet!

www.losproductosdelugo.com

Deputación de Lugo



«En infraestructuras y dinamización hemos cambiado, hay más turismo que antes y superficies comerciales. También se incrementó población en la costa»

Roberto Rivas Tomé Presidente de la Asociación de Comerciantes de Ribadeo

Solo pedimos que nos dejen pescar



Miguel Neira

Gerente de Armadores de Burela (ABSA)

El sector pesquero de A Mariña ha intentado actuar y modular todo aquello en lo que tenía capacidad de decisión. Es más que evidente el esfuerzo de nuestros profesionales del mar para modernizar la flota; para mejorar las condiciones a bordo; para invertir en posibilidades de pesca; para mejorar los procesos productivos con una preocupación permanente por garantizar la seguridad alimentaria; para invertir en infraestructuras portuarias; para aportar capital privado en la construcción de las lonjas; y

para aplicar modelos de gestión innovadores en los procesos de comercialización y primera venta. Estas iniciativas y otras han dado lugar a un sector pesquero en A Mariña especializado y competitivo, que es capaz de generar en su entorno actividades derivadas y vinculadas que explican el crecimiento y bienestar de la comarca. En términos económicos, la pesca de A Mariña representa el 30% de los kilos de pescado fresco comercializados en Galicia (18,50% corresponden a Burela) y el 25% del volumen de negocio (15% corresponden a Burela).

Así, la importancia de la pesca como generadora de actividad económica queda patente en estudios como las tablas imput-output realizadas por la Universidad de Santiago que ponen de manifiesto vínculos con 54 de los 74 sectores que definen la economía

gallega y en términos de empleo se cuantifica que cada empleo en el mar genera alrededor de cinco en tierra.

Pero una vez más, todo este entramado económico está en el aire mientras se mantengan obstáculos para realizar lo que realmente da sentido al resto de la cadena, me estoy refiriendo a poder pesca, y es evidente que cada vez son más los que tratan de evitarlo; sobre todo si atendemos a las intenciones planteadas por la Comisión Europea para la actual reforma de la Política Pesquera Común. Tenemos que lidiar con una Comisión Europea, cada vez más cercana a las organizaciones no gubernamentales conservacionistas y cada vez más alejada de los pescadores y de la realidad, donde las decisiones se escapan del ámbito empresarial y en las que el sector tiene poca capacidad de decisión. So-

mos conscientes de que si no somos capaces de acercar las cuotas a la realidad de las pesquerías difícilmente podremos garantizar la competitividad de la flota de A Mariña. No podemos, por tanto, permitir que se siga ignorando por más tiempo la situación de las principales especies comerciales, repercutiendo este desconocimiento en los pescadores mediante la reducción de cuotas. Demandamos enérgicamente de nuestras administraciones más medios humanos y económicos para estudiar y evaluar el estado real de los recursos pesqueros con el objetivo de acercar las cuotas a la realidad de las pesquerías. Solo de esta forma podremos garantizar el futuro del sector pesquero de A Mariña, así como el mantenimiento de su capacidad para generar actividad en su entorno. Solo pedimos que nos dejen pescar.

Virxe da Mariña
clínica médico-quirúrgica

queremos ser tu médico

alergología
dermatología
enfermería
fisioterapia
ginecología
logopedia
medicina general
oftalmología
otorrinolaringología
psiquiatría
traumatología

· DIETAS Y ADELGAZAMIENTO
· CENTRO PSICOTÉCNICO OFICIAL en Burela

INSTITUTO médico estético da Mariña

Ya dispones en BURELA de la más completa plataforma de **depilación médica** del mercado en un centro exclusivo en A Mariña con profesionales y tecnología médica al servicio de la estética

**Láser de depilación
Láser vascular
Luz pulsada MÉDICA**

fotorrejuvenecimiento
eliminación de manchas
tratamiento de cuperosis rosáceas
tratamiento de melasmas y estrías
tratamiento del acné
peelings químicos superficiales y profundos
dermaroller facial
infiltraciones de bótox y ácido hialurónico
infiltraciones de plasma rico en factores de crecimiento (PRGF®)

HORARIO: LUNES a VIERNES de 08h00 a 22h00 **clínica Virxe da Mariña, SL** AV Arcadio Pardiñas, 145 ENTLO. BURELA TEL 982 58 58 07 info@clinicavm.es facebook.com/clinicavm

E.S. CAMBA

EN EL PARQUE EMPRESARIAL DE XOVE

¡PRIMERA ESTACIÓN DE A MARIÑA CON BIODIÉSEL!! (BIOCOMBUSTIBLE)

- Combustibles súper filtrados con la tecnología de **FILTROS VELCON** (elimina las impurezas sólidas y líquidas)
- Descuento en gasolina y gasóleo de 3 céntimos durante el mes de mayo
- Servicios de neumáticos de todas las marcas tanto para turismos como para camiones y el montaje gratis

GRANDES DESCUENTOS PARA EMPRESAS Y AUTÓNOMOS
Tel.: 982 550 151 - Fax: 982 572 304



«Reducíuse a flota, non a influencia da pesca, necesaria na nosa economía e que quere seguir. La Voz fai visible á pesca da Mariña no ámbito galego, español e europeo»

Mercedes Rodríguez, xerente da Organización de Produtores Pesqueiros de Lugo

Seamos optimistas, mil primaveras nos esperan



Sergio Blas Fontán

Director general de Puerto de Celeiro

Desde la sociedad de armadores Puerto de Celeiro queremos trasladar nuestra felicitación a La Voz de Galicia por sus veinticinco años de presencia y compromiso con nuestra comarca, en una apuesta continua por todo lo

que representa la pesca, como uno de los ejes de la economía de A Mariña. También es un buen momento para, gracias a los miles de páginas que La Voz de Galicia ha dedicado a nuestro sector pesquero, recuperar la memoria de nuestros orígenes y reflexionar sobre su proyección hacia el futuro.

Nosotros, periodistas y sector pesquero, sabemos a conciencia lo que es trabajar duro, sin compromisos con el calendario, centrados en procurar dar lo mejor de cada uno al final del día, perseverando en los momentos difíciles, orgullosos de lo bien hecho y dispuestos siempre a afrontar los temporales que puedan azotar nuestros respectivos ámbitos profesionales.

Pese a estar inmersos en la vorágine de la ya tercera reforma de la Política Pesquera Comunitaria, desde su fundación en 1983, por nuestra par-

te queremos transmitir a la opinión pública la firme convicción de que el sector pesquero mariñano, y particularmente el de Celeiro, no puede más que continuar comprometiendo todas sus energías, talento y saber hacer para seguir contribuyendo al desarrollo social y económico de Viveiro, de A Mariña y del resto de la provincia. Armadores, tripulantes y todos los que trabajamos en la pesca en Celeiro, procuraremos hacer todo lo que esté en nuestras manos para mantener su proyección y crecimiento, en una apuesta por el desarrollo económico local y comarcal, así como por la defensa de nuestros legítimos intereses.

Así pues, mantengámonos firmes en nuestros principios, máxime en estos momentos de estrés económico y social: seamos optimistas, mil primaveras nos esperan.



Los pescadores apuestan por A Mariña.



Clínica Fouz les agradece su fidelidad y confianza demostrada a lo largo de estos 10 años a su servicio

Expertos en podología básica y avanzada

Tratamos las afecciones más comunes de los pies, callosidades, hongos, verrugas, además de realizar exploraciones biomecánicas y posturales, podología deportiva, pediátrica, pie diabético y tratamos definitivamente las uñas encarnadas

ESTAMOS EN RIBADEO Y VIVEIRO
RIBADEO: C/ Buenos Aires, 1 bajo • Tel.: 982 12 93 92
VIVEIRO: C/ Antonio Bas, 4 Entresuelo • Tel.: 982 56 20 52

JR MEILÁN
Podología

MARÍTIMA
LA UNIÓN EUROPEA
CENTRA LAS
QUEJAS DE UN
SECTOR QUE SIGUE
CAPEANDO TODAS
LAS CRISIS Y SALE
ADELANTE SIEMPRE



«Como organizadora de foros de apoio e estímulo á pesca, creo na necesidade de cambios que aposten por ela. La Voz demostra unha especial sensibilidade co noso sector»

Catalina Sánchez Luengo, xerente da Fundación Expomar

Sin pesca no se entiende A Mariña

Burela y Celeiro copan un sector que factura 120 millones y vende 56.000 toneladas al año

SALVADOR SERANTES
 VIVEIRO / LA VOZ

Desde tiempos inmemoriales, la pesca ha sido determinante en la economía y la sociedad de A Mariña. Antes de que La Voz de Galicia se asentase en el norte de la provincia con una edición comarcal que ya llega a todos los rincones del planeta, la mayoría se sorprendía de que Lugo tuviese mar. Capeando los temporales que cada poco tiempo lo zarandean, el sector pesquero mariñano fue, es y aspira a seguir siendo uno de los motores económicos de la comarca, la provincia y Galicia. Superviviente nato, emprendedor y dispuesto a poner proa a todo lo que se ponga por delante, su modernización tecnológica ha sido impresionante. Igual que su evolución. En constante crecimiento, en 1994 facturaba 52,5 millones de euros por la venta de 24.751 toneladas de productos pesqueros; en el 2001, los ingresos pasaban de 82 millones y las ventas, de 31.400 toneladas; y el año pasado batió todas las marcas con más de 120 millones de euros y 56.569 toneladas de pescados y mariscos.

Sin la pesca A Mariña no se entendería, pero tampoco sería lo que es. Burela y Celeiro, con dos modernas lonjas en las que se invirtieron unos 22 millones de euros, confor-

JOSÉ MANUEL LÓPEZ

«Mercados y gestión se estancaron algo»



José Manuel López Rodríguez, ahora director financiero de Puerto de Celeiro, pilotó la creación de

Armadores de Burela. Del sector, destaca su “modernización y eficacia”, aunque percibe “un estancamiento en la gestión y en la evolución de los mercados”, además de constatar “la pérdida de flota”. La Voz de Galicia, con su edición para A Mariña y su sección de Marítima, “es un punto de referencia ineludible, tanto para enfocar los problemas del sector pesquero, como para denunciarlos y plantear las soluciones posibles”.

man los pilares de un sector que ha visto cómo la flota se ha ido reduciendo, hasta perder la quinta parte en los últimos siete años, con lo que quedan 200 buques en activo. Pero sigue siendo imprescindible, por el empleo directo e indirecto que genera y por todo el entramado socioeconómico que gira a su alrededor. Muy críticos con la Unión Europea, los armadores solo quieren que los dejen pescar.

DOMINGO REY

«As restricións son estritas e excesivas»



Domingo Rey González, patrón mayor de la cofradía de Celeiro, coincide con sus colegas al des-

tañar “a evolución” del sector pesquero mariñano. Transmite una impresión colectiva cuando lamenta la reducción de la flota y, sobre todo, “las restricciones estritas e excesivas” que condicionan la actividad de los pescadores. En su opinión, La Voz de A Mariña “xoga un papel importante para o sector pesquero, porque sempre está pendiente dos nosos problemas e porque transmite ao mundo a nosas in- querdanzas e evolución”.

JOSÉ NOVO

«Hai moito máis peixe no mar»



José Novo Rodríguez, armador y presidente de Puerto de Celeiro, constata que el sector “evolucio- nou favorablemente en todos estos anos, pero resulta que can- do hai moito máis peixe no mar, a Unión Europea non nos deixa

pescar”. La Voz de Galicia, en A Mariña y en Marítima, “sempre sabe estar á altura dos problemas e das necesidades do sector pesquero”.

FAUSTINA SOLLOSO

«O marisqueo non pasa bo momento»



Faustina Solloso Vale comanda la cofradía de pescadores de O Vicedo desde 1996. Fue la prime-

ra patrona mayor y ahora tiene una colega, Celia Pacio, en Ribadeo. Mariscadora y ya experimentada gestora, deja constancia “dos bos e malos picos, pero o marisqueo non pasa agora un bo momento, nin polos prezos, que pode deberse á crise, nin pola abundancia do produto, que pode ser pola contaminación”. De La Voz de A Mariña dice: “Sempre está con nós, xoga un papel positivo e resulta fructífera para o sector pesquero”.

BASILIO OTERO

«O sector está máis unido que nunca»



Basilio Otero Rodríguez, patrón mayor de la cofradía de Burela, deja constancia de que ahora

“o sector está máis unido que nunca, polos problemas da falta de cotas, que xa nos afectan a todos”. Lamenta “a perda de flota, que evolucionou e se modernizou para mellorar a calidade de vida a bordo, pero agora, que hai máis peixe que nunca, resulta que non nos deixan pescar”. La Voz de Galicia, tanto en Marítima como en la edición de A Mariña “é importante porque sempre difunde os nosos problemas e inquerdanzas”.

ABELARDO BASANTA

«A UE está fóra da realidade»



Abelardo Basanta Fra, propietario de pesqueros y presidente de Armadores de Burela, tiene comprobado “que o peixe foi a máis, pero os barcos van a menos, porque a UE está fóra da realidade, nun mundo no que as leis non se adaptan á realidade, nin en cotas, nin en evolución tecnolóxica”. Suscriptor de La Voz, “sempre trae algo interesante do mar”.

Acuicultura y la asignatura del gran puerto comercial

El mar significa tanto en A Mariña que ha hecho posible la instalación de empresas de acuicultura, como Pescanova, que produce en Xove más de 3.200 toneladas de rodaballo cada año, o la de Acuidoro, que en San Cibrao engorda unas 1.300 toneladas de rodaballo. Ahí también está la plan-

ta de cría de alevines de rodaballo, de donde al año salen unos tres millones de crías de rodaballo, que después crecen en otras piscifactorías.

Buena prueba de lo que representa la pesca en A Mariña es que en Ribadeo está una

de las principales sedes de investigación, el Centro de Cultivos Marinos de Ribadeo. Y en la transformación sobresalen Pescados Rubén en Foz, la conservera de Celeiro o la factoría del polígono industrial de Cervo. Además, hay astilleros, como Armón Burela.

Igual de relevante es el tráfico comercial. Sobresale el puerto de San Cibrao, que explota en exclusiva Alcoa y del que se nutre la Autoridad Portuaria de Ferrol, pese al clamor que desde 1994 reivindicaba que sus beneficios revieran en la comarca, que se abra

al tráfico general para convertirse en el gran muelle comercial de Lugo y que lo gestione una autoridad portuaria propia. Mirasol, en Ribadeo, mueve unas 420.000 toneladas de mercancía al año, Celeiro ronda las 160.000 y Burela supera las 110.000.

Futuro para A Mariña





«En estos 25 años y, sobre todo en los últimos cinco, A Mariña ha pasado de carecer de infraestructuras de emergencia a ser una comarca con muchos servicios»

Mario Antuña Técnico municipal de Emergencias de Cervo

A Mariña deconstruida



Ramón Pernas

Escritor y articulista

Titulo en el sentido filosófico del término acuñado por el filósofo francés Jacques Derrida, aunque mejor debería de escribir destruida, como si una suerte de bárbaros arrasara con ladrillo y hormigón el perfil de la costa mariñana en estos veinte y cinco años.

Años en los que una perversa y malévolta tesis que reivindicaba el progreso malentendiendo y equivocando el concepto que argüían –sus portavoces y palmeros– que la generación de recursos que suponía la más desordenada de las construcciones civiles, la proliferación de urbanizaciones, el todo vale, supondría el relanzamiento económico nunca visto en la comarca.

Y así brotaron irrespetuosamente Cantarrana en Covas /Viveiro, o ese fenómeno y muestrario de lo que no se debe hacer en urbanismo que es Barreiros, Foz, asimismo, no le va a la zaga.

El déficit democrático que posibilitó la ausencia de una sociedad civil organizada, la arrogancia y la ignorancia manifiesta de alcaldes y responsables de urbanismo, unidos a la carencia de una masa crítica capaz de denunciar los atropellos y tropelías, consolidaron los hechos consumados de la más grande modificación del paisaje costero. Estos cinco lustros de crecimiento descontrolado han supuesto un decrecimiento en la responsabilidad estética y en un modelo de desarrollo sostenible. El saldo ha sido claramente negativo.

La Voz de A Mariña, fue un testigo la mas de las veces incomodo, del devenir de estos años, los años del hormigón que fue el tsunami que arrasó la “primera línea de playa”, alicatándola hasta el techo.

Era un ejercicio popular, especular con pisos adquiridos, cuando subía la marea económica, para ser revendidos con toda la parafernalia de la picaresca ya conocida. Pero un día la marea bajó de golpe, y los carteles de se vende sustituyen a los visillos en cientos de ventanas a lo largo de la costa.

Es primordial la función de los me-



La plaza de la catedral de Mondoñedo desde la escultura de Cunqueiro. PEPA LOSADA

dios, en el seguimiento y la denuncia. Yo saludo a la vez que agradezco el ejercicio sistemático de este diario, contando A Mariña, denunciando agresiones y poniendo, cuando era menester, el dedo en la llaga y los puntos sobre las íes. Menos mal que todavía existen islas en este archipiélago

de A Mariña, que es urgente preservar. Ahí está Mondoñedo sesteando siglos al pie da Corda, o el casco histórico de Viveiro en un impropio esfuerzo por concluir su rehabilitación.

Debí escribir destrucción, porque deconstrucción no deja de ser un eufemismo pedante.



- ▶ 620 amarres fijos
- ▶ 25 plazas de tránsito
- ▶ Marina seca y varadero
- ▶ Cursos de vela
- ▶ Actividades de buceo

- ▶ Cursos para la obtención de titulaciones deportivas
- ▶ Alquiler de canoas
- ▶ Jardines de mar
- ▶ Servicio de cafetería y restaurante



PROMOCIONES BLANCO

ALQUILER DE LOCALES Y PISOS

Contacte con nosotros en :
 AVDA. DE FERROL Nº 21 BAJO
 27850-VIVEIRO (IUGO)
 TELEFONO: 982560201-FAX 982551219
www.promocionesblanco.com
<http://www.promocionesblanco.com>
info@promocionesblanco.com

Desde un entorno único como es el de Viveiro, Promociones Blanco le invita a visitar nuestras promociones de obra nueva y nuestras viviendas en alquiler, situadas en las mejores zonas de Viveiro. Pisos amplios y luminosos desde donde puede disfrutar de inmejorables vistas del mar o de la montaña y apartamentos amueblados con muebles prácticos y modernos.





*Felicita a La Voz de Galicia,
por sus 25 años en A Mariña*



«Unha das mellores cousas que pasou foi a inauguración da Ponte dos Santos. Foi a mellor inversión para a comarca. A pena foi que Ribadeo non tivera o polígono»

Miguel Ángel González Gerente del restaurante A Dorada do Cantábrico



La construcción de la A-8 en A Mariña arrancó en Ribadeo y avanzó por el litoral hasta Barreiros, donde continuó hacia Lourenzá y Mondoñedo. PEPA LOSADA

La A-8 nos acerca a Europa

La Transcantábrica mejoró la unión de una parte de A Mariña con el Norte y la Meseta

MARÍA CUADRADO
VIVEIRO / LA VOZ

La A-8 no es solo la autovía que vertebra el norte más próximo al Cantábrico. A Mariña comenzó a figurar en la red de infraestructuras del siglo XXI a medida que comenzaron a abrirse nuevos tramos de la Transcantábrica, que acercaron la comarca a la Meseta y también a Europa. La ministra Ana Pastor confirmaba hace dos meses que la previsión del Ministerio de Fomento es finalizar la A-8 el próximo año, cuando se espera que concluyan en la provincia los tramos Mondoñedo-Lindín y Lindín-Carreira, muy costosos y que entrañan muchas dificultades técnicas por las condiciones orográficas.

Atrás quedan muchas promesas, cifras presupuestarias y de plazos. Atrás queda también aquel 3 de marzo del 2004, cuando el entonces ministro de Fomento, Francisco

Álvarez-Cascos, presidía en el municipio de Ribadeo el acto de colocación de la primera piedra de la Autovía del Cantábrico en Galicia. Lo hacía ante la presencia del expresidente gallego Manuel Fraga. Con la apertura el 14 de mayo del 2007 del tramo Ribadeo-Reinante los mariñanos presumíamos de los primeros 10 kilómetros de autovía.

Señalar la comarca en la A-6

La A-8 y la A-6 vertebran la provincia y, a pesar de ello, la Autovía del Noroeste carece de señales específicas que orienten al conductor de la dirección que debe tomar para viajar hacia el litoral lucense, donde se encuentra la playa de As Catedrais, uno de los reclamos turísticos más visitados de Galicia.

En los últimos años han sido varios los alcaldes y por-

Con gobiernos de distintos colores políticos hemos sido testigos del avance de una infraestructura que vertebró el oriente y parte del centro de la comarca, privando de circular a 120 kilómetros por hora a los municipios que alojan a la multinacional Alcoa, dos de los puertos de referencia del Cantábrico (Burela y Cedeiro) o simplemente, al hos-

tavoces políticos de la oposición los que han solicitado a responsables del Ministerio de Fomento la instalación de esta cartelería.

Patrimonio

A medida que se abrían más tramos de la Transcantábrica los representantes políticos han ampliado sus pe-

pital comarcal.

En los tres últimos años Galicia ha tomado ventaja a Asturias con la apertura de nuevos tramos. Durante el 2011 se abrieron los de Barreiros-Vilamar y Vilamar-Lourenzá (suman un total de 9,2 kilómetros), a los que hay que sumar las inauguraciones de más kilómetros de la A-8 en Terra Chá y otras aperturas sin fies-

ta ni ágapes, pero que han permitido acercarnos más a Asturias. El pasado 4 de febrero se abría en el Occidente asturiano el tramo de 11,9 kilómetros entre Jarrio (Coaña) y Tapia de Casariego, lo que permite circular sin salir de la autovía desde Lourenzá hasta Villapedre (Navia), casi sesenta kilómetros.

El extitular de Fomento, José Blanco, no quiso perderse muchas de aquellas inauguraciones, y su sucesora, Ana Pastor visitó recientemente y de forma fugaz las obras del tramo Otur-Villapedre, que podría estar en servicio el próximo año. El conductor puede continuar por Luear hasta Cudillero por la A-8.

Por el momento sigue sin aclararse públicamente el futuro del área de servicio prevista en el municipio de Barreiros; sería la primera de la A-8 de entrada a Galicia y la única hasta la de Guitiriz, ya en la A-6.



As Catedrais

taciones para que también se instale cartelería específica en la A-8, que recorre media comarca. Además de los paneles de las playas, algunos solicitaron carteles específicos para señalar piezas del patrimonio arquitectónico y cultural, como la basílica de San Martiño de Mondoñedo, en Foz.



«El crecimiento ha sido lento en comparación con otras comarcas de Galicia. Mejoramos, sí, pero menos de lo que debiéramos, sobre todo en infraestructuras»

Kiko Rey Exfutbolista de Primera División

Con, entre y para, nosotros



Pablo Mosquera

Médico,
articulista y
presidente del
colectivo
Os Aventados

La vida es un soplo. Un cuarto de siglo entre finales del XX y lo que llevamos del XXI, una eternidad, si a noticias nos referimos. Alguna vez, dentro de muchos lustros, cuando alguien quiera saber: como éramos, pensábamos y rendíamos culto a los acontecimientos sociales, en esta ciudad horizontal que disfrutamos, desde el levante, por la Ría del Eo, hasta el poniente, por la Ría del Sor, necesariamente, tendrá que volver a leer esa Voz de Galicia hecha en la Provincia

de Mondoñedo del antiguo reino de Galicia.

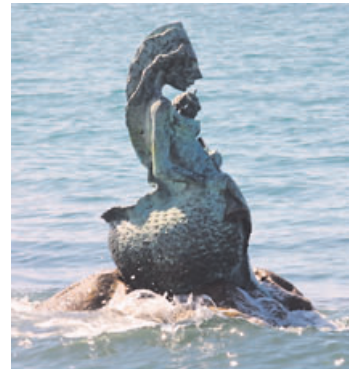
Un periódico es un testigo y un mensajero de la vida, máxime cuando logra pegarse a tierra, volar con el viento de la mar, acudir a cada "recuncho" dónde el alma de los mariñanos se manifiesta, o expresar el denominador común de las inquietudes de nuestro pueblo.

La Voz de Galicia, el primer diario de Galicia, el quinto de España, el más leído por todos los gallegos del mundo, se hace de mica y caolín como nuestras playas, nos recuerda las tradiciones con cita del calendario festivo; se viste el traje de aguas con las costeras de nuestros puertos, se manifiesta con las protestas ciudadanas por los derechos sociales, acude a las instituciones públicas que hemos constituido con nuestros votos, para exigirles preocupación y ocupación por lo nuestro.

Entre las crónicas y las entrevistas, llaman la atención esos maravillosos documentos gráficos, las fotos. Sin duda, patrimonio histórico, cultural y artístico que son y serán la mejor manera de mostrarles a las generaciones venideras, el palpito de cada momento, en uno de los últimos paraísos del sur de Europa.

Paisaje y paisanaje, cada mañana, me despiertan, como a muchos de vosotros, en las páginas del periódico que piensa en gallego, y que aquí, se hace mariñano, fabril y sanitario; educador y deportista; político y cultural; de los que empiezan a vivir y de los que disfrutan su jubilación.

Mientras, la madre mar y el padre viento, nos inspiran, para hacer arte, transformando la noticia en papel, lo que ha sido, sentimiento, actividad o creación de nuestras gentes, en to-



A Maruxaina, en San Cibrao. P. LOSADA

dos los lugares de encuentro, puedes acercarte a este Diario, que cumple 25 años, con el esfuerzo, la profesionalidad y el cariño, de los que hacen posible que cada día salga a las calles.

CASA RURAL · RESTAURANTE · TERRAZA · SALONES PRIVADOS · VINOTECA · CAFETERÍA

CASA RURAL &
RESTAURANTE

En un *Rincón* de Galicia

...de cuyo nombre

Sí quiero acordarme...

Rincón
de Anita

www.elrincondeanita.com

c/ A Fiallega, 5. Marzán (FOZ) t. 982 140 159 - 629 220 967 - 600 967 203



10% descuento
Promoción válida en nuestro
Restaurante durante temporada baja.
Imprescindible RESERVA PREVIA
Recorta
este cupón
y consigue
tu descuento

SERVICIOS

EL 1 DE MAYO DEL 2011 COMENZARON A FUNCIONAR LOS PARQUES DE BOMBEROS DE BARREIROS Y VIVEIRO



«La Voz foi e é o faro que guía as xentes da Mariña. Fala dos atrancos e dificultades pero tamén das alegrías dos homes e mulleres; foi e é ‘a voz’ do acontecer da comarca»

Félix Villares Mouteira Responsable de patrimonio de la Diócesis de Mondoñedo

El corredor litoral, el gran compromiso pendiente

En las manos de la Xunta y de Fomento está agilizar las obras de la autovía que vertebrará la zona más poblada

MARÍA CUADRADO
VIVEIRO / LA VOZ

La A-8 creó una Mariña de dos velocidades; la oriental que viaja por autovía y la otra parte, la más poblada, comunicada por carreteras nacionales y de titularidad autonómica. En las manos del Ministerio de Fomento y de la Xunta están los plazos y presupuestos para construir la autovía costera que, en la provincia, unirá Barreiros con O Vicedo.

Recorrer los 37 kilómetros que separan Foz de Viveiro obliga a invertir 40 minutos, circulando por la N-642 y la LU-862. La última noticia sobre la autovía desde San Cibrao y que enlazaría con la A-8 en Barreiros se conoció en diciembre, cuando se hizo pública la resolución de la Secretaría de Estado de Cambio Climático seleccionando un determinado itinerario para la nueva carretera, además de formular la declaración de impacto ambiental. Fomento se decanta por la alternativa más alejada del mar para ejecutar una obra que acumula años de retraso. En lo que respecta al tramo de titularidad au-



Obras del corredor sin maquinaria ni obreros en Xove. **PEPA LOSADA**

El desafío de mejorar las comunicaciones internas de la comarca

tonómico, entre San Cibrao y O Vicedo, desde enero no se ven obreros ni máquinas trabajando en la VAP de la Costa

Norte en el Alto do Cruceiro, en el tramo en obras: San Cibrao-Celeiro. Desde la Xunta niegan que la obra esté parada y alegan la necesidad de perfilar modificaciones en una zona de difícil orografía. La reforma ejecutada en el 2007 por el Gobierno gallego en la LU-540, entre Viveiro y Cabreiros, mejoró el acceso con el interior por la AG64 Ferrol-Vilalba, que enlaza con la A-8.

El tren más lujoso del mundo bordea el Cantábrico

Feve mantiene en la comarca un servicio de tren de cercanías, con cuatro trayectos al día. Por las mismas vías circula cada temporada (que arrancó el pasado día 5 y concluirá el 1 de diciembre) el Transcantábrico Gran Lujo, considerado como el tren más lujoso del mundo. Cuenta con una docena de coches y tiene capacidad para alojar a 28 personas en 14 amplias y lujosas suites. A lo largo de la temporada se realizan viajes semanales entre San Sebastián y Santiago, o viceversa.

Ribadeo y Viveiro figuran entre las localidades galegas que forman parte de este recorrido de lujo a bordo de



El Transcantábrico

un tren cinco estrellas. La otra alternativa para disfrutar del tren y de las vistas al Cantábrico es subirse a bordo de El Expreso de la Robla, un tren de época que ofrece varias alternativas; una de ellas el trayecto Gijón-Ribadeo.

Servicios comarcales

Las posibilidades de aprovechar las instalaciones ferroviarias y potenciar los servicios públicos fueron abordadas en las últimas décadas en repetidas ocasiones por los gobernantes locales. El mismo debate se suscitó con la posibilidad de crear un servicio público de autobús de carácter comarcal.

A Mariña recibió en el 2011 los bomberos que tanto reclamó

M.C. VIVEIRO / LA VOZ

Tras más de dos décadas reclamando un servicio de bomberos, los profesionales empezaron a trabajar en la comarca hace un año. El 1 de mayo del 2011 comenzaron a funcionar los parques comarcales de Viveiro y Barreiros, fruto de las gestiones del Consorcio Provincial de Bomberos, integrado por la Xunta y la Diputación. No hubo ni actos festi-

vos ni visitas oficiales, simplemente se dio por inaugurado un servicio que funciona los 365 días del año. En cada centro trabajan 22 profesionales.

Otros servicios de carácter comarcal creados en las últimas décadas han sido la Delegación de Hacienda y el de la Dirección General de Sostenibilidad de la Costa y del Mar, ambos en Foz y este último ahora en el Cenima.

CONTRATACIÓN DE SUMINISTRO ELÉCTRICO
ENERGÍAS RENOVABLES

PROYECTOS DE INGENIERÍA

BICICLETAS ELÉCTRICAS

ENERGÍA SOLAR FOTOVOLTAICA

PANELES SOLARES

ILUMINACIÓN LED

CLIMATIZACIÓN Y AIRE ACONDICIONADO

CALEFACCIÓN ELÉCTRICA

MOTOS ELÉCTRICAS

MANTENIMIENTOS ELÉCTRICOS

ACUMULADORES DE CALOR

TERMOS ELÉCTRICOS DE ACS

REPARACIONES ELÉCTRICAS

EMISORES DE BAJO CONSUMO

BATERIAS DE CONDENSADORES

GEOTERMIA Y AEROTERMIA

AUDITORÍAS ENERGÉTICAS

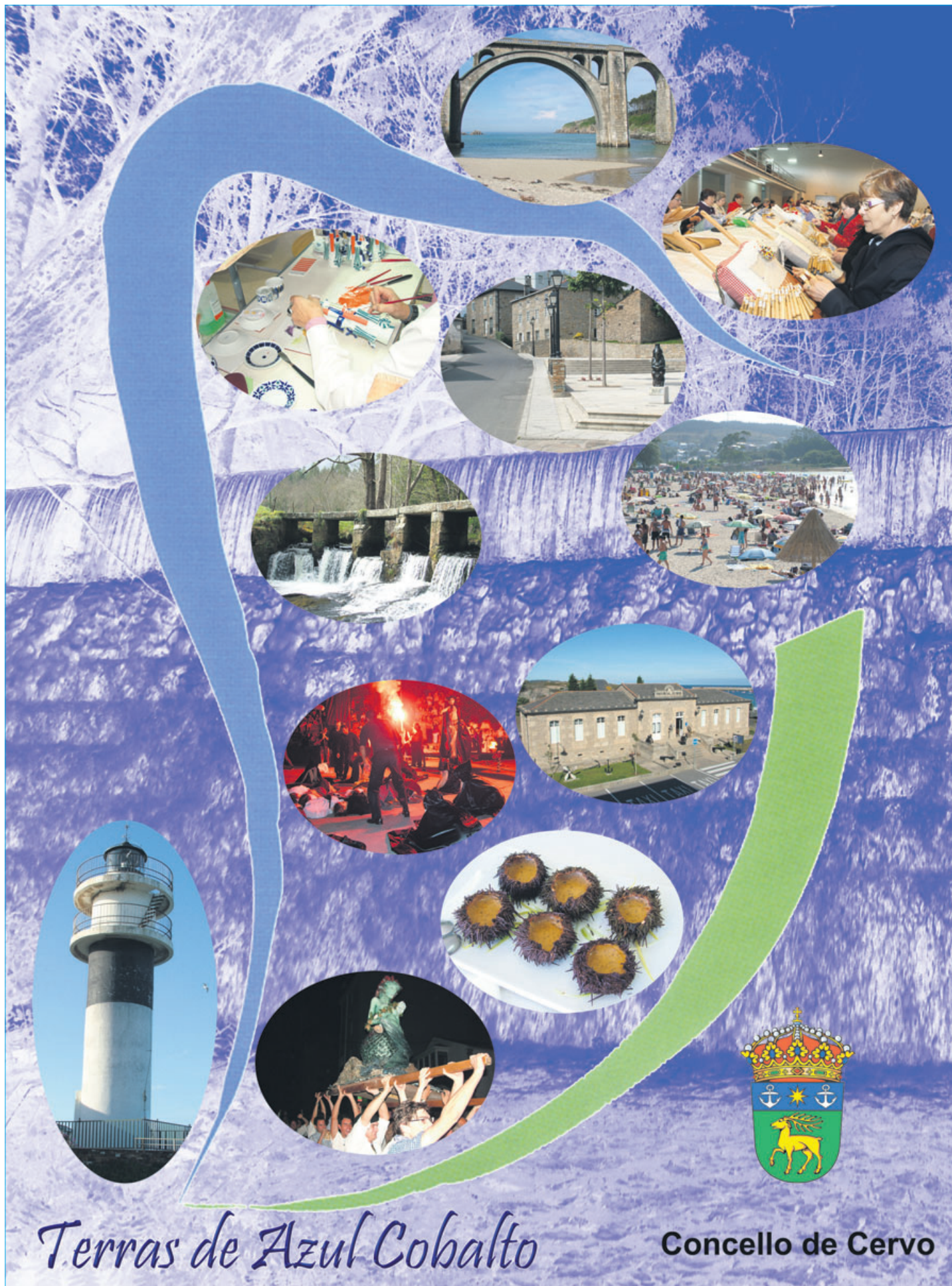
TOALLEROS ELÉCTRICOS

SUELO RADIANTE

C/Teodoro de Quirós, 4 (al lado del Ayuntamiento) VIVEIRO. T. 982 10 99 58

info@sypes.es – www.sypes.es





Terras de Azul Cobalto

Concello de Cervo

URBANISMO
EN UNOS AÑOS SE
DUPLICÓ EL PARQUE
DE VIVIENDAS DE A
MARIÑA; SOLO EN
LA ÚLTIMA DÉCADA
SE DIO LICENCIA
PARA 25.000



«A Mariña medrou urbanisticamente e gañou poboación polas posibilidades de traballo que ofreceu. Burela é un exemplo de lugar de acollida de xente de fóra, coma min»

Rocío Rivera Presidenta de la Sociedade Cultural Leducia, fundada en 1974

A Mariña, un paradigma en Galicia del bum y el posterior declive del urbanismo

La construcción ha transformado en los últimos 25 años la costa de Lugo

JOSÉ ALONSO

RIBADEO / LA VOZ

La construcción ha cambiado A Mariña. La costa de Lugo se convirtió en el último cuarto de siglo, y singularmente a mediados de la pasada década, en uno de los paradigmas del bum urbanístico de Galicia. Todo lo relacionado con el ladrillo era una mina de oro. Las viviendas se vendían sobre plano; las fincas multiplicaban su precio en horas... demasiado fácil para que los inversores que buscaban dinero fácil no cayesen en la trampa. Porque al final, aunque el bum hizo algún que otro millonario, el urbanismo se convirtió en una trampa. La historia es conocida por toda España. Es una historia desgraciadamente habitual: el auge y caída. Lo que queda es que A Mariña ha vivido una transformación histórica. Foz, Viveiro, San Cibrao, Barreiros... han cambiado su imagen. El tiempo juzgará si lo han hecho con mejor o peor gusto.

Hay datos concluyentes, que con su mera mención dejan clara hasta qué punto ha cambiado A Mariña... y lo que le queda por delante, ya que muchas de las licencias otorgadas aún no se han ejecutado.

Desde el 1 de enero del año 2000 al 31 de junio de 2009, en la comarca de A Mariña se proyectaron y concedió licencia para edificar o restaurar 23.132 viviendas, pisos o casas. A esta cifra había que sumar al menos 4.500 pisos más que fueron visados para ejecutarse en ayuntamientos como Barreiros, Foz o Viveiro, pero que entonces no habían recibido la licencia de obra. ¿Son muchas 23.000 viviendas? Ya entonces el Colegio Oficial de Arquitectos de



La costa de Lugo se convirtió en un lugar codiciado para construir segundas residencias y disfrutar de sus playas. X. F. RAMALLAL

Galicia (Coag) invitaba a una reflexión: en una década en A Mariña se había autorizado la construcción de aproximadamente una vivienda por cada tres habitantes. Y ello a pesar de que la mayoría de municipios pierden población. La media nacional era en el 2009 de una vivienda por cada 9,2 habitantes; pero A Mariña era

En Barreiros y Foz se visaron en unos meses más pisos que en Vigo y A Coruña juntos

objeto de codicia, de la segunda vivienda, de comprar para revender, el mejor reflejo de la burbuja que, como todas en España, acabó por explotar.

En unos años, el parque de viviendas mariñano se duplicó. En el 2004 existían en la comarca 38.332 viviendas, de las cuales, según el Instituto

Nacional de Estadística, 5.840 estaban vacías. Entonces, el bum de la construcción estaba en marcha, pero su auge estaba por llegar, con dos epicentros, Barreiros y Foz.

La evolución del urbanismo no ha sido lineal. En la pasada década hubo de una expansión espectacular. Solo en unos meses del 2006 en Foz y Barreiros, que juntos no llegan a los 14.000 habitantes, se visaron más viviendas que en A Coruña y Vigo juntas en todo el año 2005: 6.000 en Barreiros y más de 3.685 en Foz. Pero en este último caso, se sumaban a las 3.512 que se autorizaron entre los años 2000 y 2005, es decir, más de 7.000 viviendas en solo una década.

La expansión de la costa

La expansión urbanística se dio en todos los concellos en mayor o menor medida. No era un crecimiento natural, sino pensando en la segunda residencia. Nada tenía que ver con la población existente. Y

cuando llegó el pinchazo, también afectó a todos. Pero en el caso de A Mariña hay un punto de inflexión, que fue la intervención a finales del año 2006 de la Xunta en el urbanismo de Barreiros, suspendiendo la potestad del Ayuntamiento para conceder nuevas licencias de obra, llevando medio centenar a los tribunales.

La intervención de la Xunta adelantó el pinchazo de la burbuja inmobiliaria

les solicitando su anulación y dictando unas normas que, en la práctica, casi impedían hacer nuevos edificios.

La Xunta también planteó batalla en Foz, aunque al poco rectificaría. Para cambiar de criterio en Barreiros, fue preciso que cambiase el gobierno y entrase el PP.

LA CLAVE

La inseguridad jurídica

Con la intervención de la Xunta a finales del año 2006 y principios del 2007 Barreiros saltó a la primera línea de la actualidad y, con él, A Mariña. Una sensación de inseguridad jurídica, de desconfianza sobre si la vivienda que se iba a comprar era o no legal, se extendió por la comarca, adelantando los efectos del pinchazo de la burbuja inmobiliaria. La crisis financiera, al cerrar el grifo del crédito, hizo el resto. Poco a poco, los pisos dejaron de venderse, las grúas a pararse, el urbanismo a ser demonizado... y lo que quedó de todo ello fue la imagen de A Mariña cambiada, transformada, para bien o para mal, en apenas unos años. Sin duda, quien haya estado fuera de A Mariña estos últimos 25 años, al llegar hoy se encontrará una comarca casi desconocida.



«Alcoa ha invertido en la fábrica unos 250 millones de euros y nuestra planta está considerada como una de las mejores del mundo. Trabajamos mirando al futuro»

Rubén Bartolomé Director general de Primario en España y de Alcoa San Ciprián

Os cambios no panorama enerxético de A Mariña



RUBÉN GONZÁLEZ CEREIJO

Responsable de proxectos de enerxías renovables de Norvento

Os cambios no panorama enerxético de A Mariña ao longo dos últimos 25 anos

Durante estes últimos 25 anos o mundo está a asistir a unha revolución enerxética global. A irrupción neste tempo das enerxías renovables supón o inicio do declive do modelo enerxético baseado nos combustibles fósiles que herdamos da

Revolución Industrial do século XIX e o comezo da transición cara un novo modelo ambientalmente máis res-

ponsable. Aínda falta moito camiño por percorrer ata acadar a sostibilidade enerxética completa, pero dende o momento en que fomos capaces de obter enerxía inesgotable do noso entorno xa nada volverá ser coma antes.

A Mariña non foi allea a esta transformación. Actualmente as enerxías renovables – principalmente a eólica – teñen unha presenza significativa na nosa comarca. A día de hoxe temos aproximadamente 600 MW de potencia eólica instalada, o que supón preto dun 20% do total existente en Galicia, e desenvólvese aquí toda unha serie de actividades económicas relacionadas con esta tecnoloxía, abarcando dende a fabricación de compoñentes e maquinaria ata a operación e mantemento das instalacións. A enerxía eólica converteuse ao longo destes anos nun importante contribuínte á xera-

ción de emprego no noso entorno e supón ademais unha fonte adicional de ingresos para os veciños e comunidades propietarios dos terreos onde se emprazan os parques.

Pero a chegada das enerxías renovables non foi a única transformación que experimentou o escenario enerxético de A Mariña. Non hai tanto tempo que eran habituais os apagóns nas noites de inverno, e aínda temos especialmente fresco na memoria aquela noitevella de 1996, ocorrido cando xa pensabamos que eran algo que deixáramos atrás. Porén, hoxe en día gozamos sen dúbida dun subministro de enerxía máis robusto e de maior calidade, e o obxectivo debe ser que, incluso ante condicións extremas, situacións coma a producida en 2009 polo ciclón Klaus non se volvan repetir. Grazas á mellora das infraestruturas



Eólicos na comarca. X. F. R.

eléctricas e á dispoñibilidade de enerxía próxima e abundante que supón a crecente implantación das renovables, esas escenas serán, cada vez máis, estampas do pasado.

Rubén González Cereijo é tamén Presidente da Sección de Xeotermia de Alta Entalpía da Asociación de Produtores de Enerxías Renovables de España (APPA).



O COMERCIO DE TODOS

Colaboran
PNEUMATICOS
MINOR

XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE ECONOMÍA
E INDUSTRIA
Estrutura: Servizo de Comercio



www.viveirocentro.com





« A Mariña ten unha marxe de crecemento enorme. Temos as mellores praias de Galicia. E o sector primario, o agro, a pesca, deberían centrar os esforzos na transformación »

Teodoro Moreda Promotor inmobiliario

Desarrollo socioeconómico de la zona en veinticinco años



Francisco Cal Pardo

Economista, y presidente de honor de la Asociación de Empresarios Gallegos den en Madrid

Veinticinco años constituyen un período muy importante en la vida de una persona y, tal vez también, en el de un medio de comunicación, pero solo una gota de agua en el inmenso océano de la historia de un pueblo o de una región.

Tal vez lo más destacable de lo sucedido a lo largo de los últimos veinticinco años es la consolidación de la marca A Mariña, poco utilizada anteriormente, y a cuya difusión han contribuido decisivamente los medios de comunicación, como La Voz, aunque su aprovechamiento mercantil no haya sido del todo satisfactorio.

Riqueza forestal

A pesar de la gran riqueza forestal de la zona, que posee el 80% de la producción de la provincia, prácticamente ha desaparecido la industria transformadora de la madera, si excluimos algunas fabricas de muebles, con lo que la comarca casi no se beneficia del valor añadido de la transformación y las carreteras contemplan el paso de pesados camiones cargados de eucaliptos con destino a otras regiones. Llama, asimismo, poderosamente la atención la ausencia casi total de industrias lácteas en una zona con gran producción de leche.

Pesca, cerámica y aluminio

Se han desarrollado, con pujanza, las industrias ligadas al mar como la lonja de Celeiro, los criaderos de rodaballo, las industrias extractivas bonitera y merluñera..., sin embargo, la ausencia de industrias transformadoras es manifiesta.

Se ha asistido al pujante desarrollo y a la debilitación de la industria cerámica, reminiscencia de aquella que, junto con la siderúrgica, de la que no quedan ni vestigios, ha sido una de las pioneras de la industrialización de España, a finales del siglo X VIII.

Después de las vicisitudes de una huelga salvaje, se ha vuelto a conso-

lidar la industria del aluminio, pero llama poderosamente la atención la falta de las industrias transformadoras que permitieran completar el ciclo productivo.

Han surgido nuevas industrias como las relacionadas con la aerogeneración y se mantiene en Chavín lo que fue industria mecánica pionera en la zona, destacable en sus inicios, entre otros aspectos, por su preocupación por la formación profesional, en línea con lo que parece que se quiere restaurar en España, casi un siglo después. Han surgido también industrias electromecánicas, pero el polígono industrial de Landrove sigue casi vacío.

Urbanismo y turismo

Se ha observado una cierta transformación paisajística con la creación de zonas de recreo, especialmente en las proximidades de las playas, grandes paseos marítimos y fluviales de indudable belleza al lado de desarrollos urbanísticos en los que la belleza arquitectónica no ha sido, en general, su característica.

La industria turística no ha alcanzado un grado de desarrollo suficiente, especialmente fuera de temporada, a pesar de la belleza paisajística de la zona, sus veinte kilómetros de playas de arena fina, su variada riqueza gastronómica y su patrimonio cultural, concentrado en sus villas y ciudades, especialmente en las que tienen formaciones medievales, como Mondoñedo y Viveiro. La proliferación de fiestas de carácter turístico carece de una programación concertada, coincidiendo varias en las mismas fechas con evidente detrimento para todas ellas.

El comercio

Se ha modernizado el comercio con la creación de grandes superficies, sin embargo no existen centros comerciales en los que se combine lo lúdico y lo comercial. Los centros peatonales de las ciudades, como el de Viveiro, podrían convertirse fácilmente en centros comerciales con una oferta coordinada de los establecimientos, espacios lúdicos, de ocio y descanso y una cierta protección frente a la inclemencias del tiempo.

Es de esperar que no sea necesario aguardar otros veinticinco años para que se hayan saldado muchos de los déficits que se han puesto expuesto y la marca A Mariña sea ampliamente reconocida en sus paisajes, sus productos y servicios y sus gentes.



A Mariña tiene tirón, pero aún debe consolidar su economía. PEPA LOSADA

ECONOMÍA

**ALCOA SAN CIPRIÁN
GENERA EL 26% DEL
EMPLEO DE LA
COMARCA, Y
DE LA FÁBRICA
DEPENDEN CUATRO
MIL FAMILIAS**



«A educación é o principal activo de investigación e desenvolvemento. O que nos pasa a diario, contado por La Voz, fai que nos demos de conta do potencial que temos»

Juan J. Pardo Gato Director del IES María Sarmiento

La revolución industrial llegó con un metal

MAR G. BALSEIRO

VIVEIRO / LA VOZ

La comarca de A Mariña se transformó gracias a un metal, el aluminio. Primero como empresa pública Inespal, y desde 1998 como parte de la multinacional Alcoa, el complejo de alúmina-aluminio de San Cibrao ha sido a lo largo de todo este tiempo un pilar básico de la economía de una comarca hasta ese momento ajena al desarrollo industrial, y que basaba su economía principalmente en el mar y la agricultura.

A la sombra del complejo nació y se desarrolló una so-



Vista general de la factoría de Alcoa en San Cibrao, con las plantas de alúmina y aluminio, y el principal puerto de la comarca.

ciudad económica más rica y diversificada, incrementando la población de muchas localidades y generando una cultura laboral hasta ese momento ausente en la comarca. Aunque

no está libre de los avatares del mercado y de la situación energética, Alcoa San Ciprián es uno de los motores económicos más importantes de la provincia. Así lo indican las

cifras: Genera el 30% del PIB de la provincia; es el principal consumidor de energía de Galicia, con 4.500 millones de kilovatios al año; tiene una plantilla de 1.200 trabajadores, y

genera otros quinientos puestos indirectos en 23 empresas auxiliares, el 26% del empleo de la comarca; su puerto mueve cinco millones de toneladas anuales de mercancías.

Varaderos de Cillero, s.L.

*"Donde sólo los
elementos de seguridad
reciben mayores
atenciones que
su barco"*



Seguros contra
sinistro de buques
concertado con
"La Catalana"



*Para buques de hasta 500 toneladas - Tres rampas de varada
Servicios completos de limpieza, pintado y reparación de buques en general
Las primeras marcas de pintura - Talleres anejos*

ECONOMÍA

A MARIÑA GENERA EL 20% DE LA ENERGÍA EÓLICA. VESTAS ES LA PRIMERA EMPRESA DE LA PROVINCIA, TRAS ALCOA



«As bandeiras azuis que ondean nas praias da Mariña demostran a calidade de servizos que temos. En todos os concellos había un servizo de salvamento exemplar»

Javier Díaz, Trosky Responsable de Protección Civil de Barreiros

El poder del viento y de la madera

MAR G. BALSEIRO
VIVEIRO / LA VOZ

En los últimos años A Mariña descubrió el poder del viento. Según la Asociación Eólica Galega, la comarca es la principal productora de energía eólica de la provincia de Lugo, y genera en torno al 20% de la que se produce en Galicia, con unos 600 megavatios de potencia instalada en los numerosos parques que se extienden por los montes de la comarca. Relacionada con el viento, la primera empresa en facturación de la provincia de Lugo está asentada en Viveiro. Vestas, de capital danés, fabrica en Chavín aerogenera-

dores para el mercado nacional e internacional.

La transformación del monte, el monocultivo del eucalipto, ha sido también una fuente de ingresos importantes para la comarca. En el 2006 los productores se agrupan buscando formas de incrementar el valor añadido que genera en la comarca la madera y nace Promagal. A Mariña tiene cien mil hectáreas de superficie forestal, y en el 2011, las cortas de madera supusieron un movimiento económico cercano a los 30 millones de euros. La crisis ha supuesto un varapalo para empresas transformadoras de la comarca, como Ecar y Muebles Hermida.



A Mariña tiene el mayor número de parques de la provincia. **P. L.**



AGROINDUSTRIA DE OS IRMANDIÑOS A LA FABA DE LOURENZA

Iniciativas como la Cooperativa Os irmandiños, de Ribadeo, han hecho posible rentabilizar el trabajo de los agricultores y ganaderos. De la economía de subsistencia se ha pasado a una agroindustria en busca de nuevos mercados. la faba de Lourenzá es otro ejemplo.



O Rei das Tartas

Premio al concepto gallego más novedoso en la Feria FranquiAtlántico 2006"

Seleccionamos franquiciados para locales en régimen de alquiler o propios. Mínima inversión, gran rentabilidad y posibilidad de distribución de productos.

FACTURACIÓN DE LOCALES NUEVOS O REESTRUCTURADOS DE **300 A 500 MIL €**

C/ Juan XXIII - Ourense

Variedad de salados: Sandwich, bocatines, ensaladas, pan, pizzas, empanadas, hamburguesas, menús, etc.

Dulces: tartas, bollería y chocolates

Aguardientes

Heladería artesanal

PRÓXIMA INAUGURACIÓN

MARBELLA Julio 2012
Hotel Linda Marbella
C. Histórico
ZARAGOZA Septiembre 2012
C.C. Puerto Venecia
(el C.C. más grande de Europa).

NUEVOS PROYECTOS DE FRANQUICIA: Madrid, Barcelona, Tenerife, Ibiza, Sevilla, Alicante.

PRÓXIMA APERTURA DE EMPRESA: Áreas de Servicio Autovía del Cantábrico A8 (cafetería restaurante - gasolinera y hotel)

Cafeterías - Pastelerías - Tiendas - Museos

Local Celanova

C. C. Espacio Coruña

C. C. Marineda City

www.oreidastartas.com - Tel. contacto: 637 833 009






MARIÑASEC GALICIA, S.L.
R/ Tomás Mariño Pardo, 3 baixo. 27870 XOVE-LUGO. comercioreunidas@gmail.com

SERVIZOS

- Limpeza en seco
- Lavandaría e pranchado profesional
- Limpeza e conservación de alfombras
- Especialistas en ante, napa e pel
- Limpeza de cortinas, edredóns e todo tipo de roupa
- Coada a particulares e empresas
- Aluguer e limpeza de todo tipo de téxtil para hostalaría
- Recollida e entrega de todo tipo de roupa a domicilio

OFICINAS:
R/ Tomás Mariño Pardo, 1 baixo. 27870 XOVE-LUGO. Tel. 982 592 913 - Fax: 982 592 912

ECONOMÍA

**EL 52% DEL EMPLEO
LO GENERA EL
SECTOR SERVICIOS,
EN EL COMERCIO Y
LA HOSTELERÍA.
HAY 6.000 PLAZAS
DE ALOJAMIENTO**



«O bum do taxi comezou cando chegou aluminio. Agora hai menos traballo pola crise, e menos seguridade. La Voz é unha base informativa importante para A Mariña»

José García Álvarez, Michelin Presidente Asociación Auto-Taxi Costa Lucense

Y el turismo descubrió A Mariña

MAR G. BALSEIRO

VIVEIRO / LA VOZ

El sector servicios copa en torno al 52% de la actividad económica que se desarrolla en la comarca. Comarca y hostelería son la áreas de mayor representatividad y las que generan un mayor número de empleos directos, vinculados especialmente a los municipios de la zona costera. El turismo ha vivido a lo largo de estos 25 años un despegue importante, se ha crecido en plazas hoteleras, unas 6.000, y en la calidad de servicios que se ofrece al visitante. Pero el camino solo se ha iniciado, según consideran desde el sec-



La actividad hotelera se ha multiplicado en los últimos años. P. L.

tor. «La pena es que progresamos muy lentamente con respecto a otras comarcas. A veces nos quedamos dormidos en el tiempo, hace 25 años ya se hablaba de patronatos de

turismo», dice Manuel Vicente, presidente de la federación de casas rurales gallegas.

Manuel Balseiro, Nito, uno de los principales restaurantes gallegos considera que es «ur-

gente la vía rápida que una la comarca, las comunicaciones nos machacan y es necesario que nos conozcan más fuera».

Mario Coto, presidente del Real Club Náutico de Ribadeo afirma que «aún estamos, no a años luz, pero queda mucho por hacer, mucho que explotar», y aboga por «echarle imaginación y no quedar retrasados».

Otro de los empresarios del sector, Jesús Louzao, afirma que la comarca «está cubierta en plazas hoteleras, pero faltan servicios», y aboga por unirse y una «mejor» promoción. «Las tragedias nos situaron más en el mapa que la promoción», afirma.

EN CLAVE SINDICAL

Un auténtico reto de futuro

“Subimos como a espuma na década pasada. Había moito traballo, sobre todo na construción, pero a crise chegounos, con algo de retraso sobre o resto e agora ímos en caída libre”. Es la evaluación que hace desde CC. OO. Covadonga Viamonte. Desde la CIG, Xorxe Caldeiro, señala que “o problema é o futuro. A comarca sigue tendo moito dinamismo porque hai xente nova, pero hai moitas carencias. O agro abandonouse, a pesca non é o que era. É negativo a dependencia dunha soa empresa, que aportou moito traballo e hai que estar pendente de quen non se veña abaixo”.



IES María Sarmiento



XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE EDUCACIÓN
E ORDENACIÓN UNIVERSITARIA

Ensino de calidade *para todos*

Tfn. 982 560 449 - Fax: 982 562 306

e-mail: ies.maria.sarmiento@edu.xunta.es

<http://www.edu.xunta.es/centros/iesmariasarmiento>

ESO – PCPI – BACHARELATOS – CICLOS MEDIOS – CICLOS SUPERIORES

CICLOS FORMATIVOS = emprego de calidade

Solicitud de admisión: do 18 de xuño ao 2 de xullo

TÍTULOS DE TÉCNICO SUPERIOR EN:

- ☐ Administración e Finanzas
- ☐ Sistemas Electrotécnicos e Automatizados

TÍTULOS DE TÉCNICO EN:

- ☐ Carrozaría
- ☐ Electromecánica de Vehículos Automóbiles
- ☐ Instalacións Eléctricas e Automáticas
- ☐ Soldadura e Caldeiraría
- ☐ Xestión Administrativa

ADULTOS:

ESA – Bacharelatos

Ciclo Modular Xestión Administrativa



JUSTICIA
LA EDICIÓN
MARIÑANA DE LA
VOZ FUE TESTIGO DE
LA EVOLUCIÓN DEL
PANORAMA
JUDICIAL EN LA
COMARCA



«Non había máis que ver as grúas dos edificios, para ver a evolución da comarca. La Voz de A Mariña estivo sempre ao pe da noticia, pendente da xente»

Teresa Pardo Presidenta de la Asociación de Vecinos O Vencello de Burela

Mondoñedo y Viveiro ganaron la batalla por la sede judicial hace un cuarto de siglo

Ribadeo no logró cumplir su anhelo de recuperar servicios que perdió ya en 1965

INMA EIROÁ
 VIVEIRO / LA VOZ

En 1985, con la desaparición de los juzgados de distrito, comenzó a perfilarse el nuevo panorama judicial de la comarca, que quedaría fijado finalmente en la Ley de Demarcación y Planta de 28 de diciembre de 1988, donde se contemplaban dos partidos judiciales para A Mariña, Viveiro y Mondoñedo, con dos juzgados de primera instancia e instrucción en cada localidad.

En aquellos años se libró una intensa batalla política para conseguir algún juzgado, pero ni Burela, ni Foz ni, sobre todo, Ribadeo, que ya había quedado sin el de Primera Instancia en 1965, lograron sus aspiraciones.

Los beneficiados por el nuevo mapa fueron Viveiro y Mondoñedo, que comenzaron a trabajar para conseguir mejoras, empezando por unas instalaciones judiciales en condiciones. Porque en Viveiro los juzgados se ubicaron durante un tiempo en el antiguo

Hotel Venecia, que hoy alberga el conservatorio. Allí estaban los despachos, allí se celebraban los juicios y allí declararon algunos destacados narcotraficantes, cuando se hicieron en A Mariña las primeras redadas antidroga importantes. Guardias Civiles y prensa compartían entonces tertulia en el portal del edificio, mientras arriba declaraban los “capos” de la droga.

Fue en 1995 cuando el juzgado viveirense se trasladaba a su nueva sede, ocupando las tres plantas del edificio de servicios múltiples, que cedió gratuitamente el Concello, invirtiendo el Ministerio de Justicia 75 millones de pesetas para acondicionarlo. Nadie sabía entonces que la persona encargada de inaugurar esos locales, la entonces secretaria de Justicia María Teresa Fernández de la Vega, sería años más tarde uno de los pesos pesados del gobierno Zapatero.

Este año, 17 después de la inauguración, Xustiza invertirá otros 200.000 euros para corregir las carencias materiales de la sede de los juzgados



Fernández de la Vega inauguró los juzgados de Viveiro. X. VILLARINO



Juan José Bértolo inauguró las salas de Mondoñedo. X. VILLARINO

viveirenses (carpintería, humedades, nuevos radiadores, renovación de la madera de la sala de vistas), que se su-

man a lo invertido para instalar sistemas de videoconferencia y equipos informáticos.

En Mondoñedo los juzga-

dos estuvieron situados al comienzo de esta nueva etapa en la primera planta de la casa consistorial. Cuando se reformó ésta se trasladaron a la Casa da Cultura y allí permanecieron hasta que el 14 de mayo de 1993 se inauguraba la nueva sede construida en Alcántara. El Concello había cedido un solar de 1.841 metros para los edificios judiciales y el Ministerio del Interior invirtió 95,5 millones de pesetas para levantarlos y acondicionarlos. El director general de Justicia, Juan José Bértolo y el subsecretario del Ministerio del Interior, Fernando Pastor, presidieron entonces los actos inaugurales, asistiendo también el presidente del Tribunal Superior José Ramón Vázquez Sande y el fiscal jefe. Al frente del ministerio, estaba De la Cuadra Salcedo.

En todos estos años hubo reivindicaciones, unas veces atendidas y otras no. Nunca se logró la fiscalía para Viveiro y, en los últimos tiempos, mariñanos y profesionales del Derecho vieron como los penales se iban a Lugo.

PROPUESTA DEL CGPJ

Inquietud en la comarca ante la posible reducción de partidos

La comarca, especialmente Mondoñedo y Viveiro, ha acogido con inquietud la propuesta que planteó hace varias semanas el Consejo General del Poder Judicial de reformar la actual demarcación judicial. De llevarse a cabo sus tesis, se reduciría el número de partidos judiciales en todo el país y, en el caso de la zona norte de Lugo, los

de Vilalba, Mondoñedo y Viveiro pasarían a formar uno solo.

Tras la sorpresa inicial ya se han producido movimientos. Es el caso de Mondoñedo, donde grupos políticos, vecinos y personal adscrito a los juzgados mindonienses, celebraron hace días la primera reunión para crear una mesa de seguimiento del tema.

CASOS SIGNIFICATIVOS

Lucha contra el narcotráfico, juicios a alcaldes y conflictos

Veinticinco años dan para mucho. La Guardia Civil impulsó operaciones contra el narcotráfico que pusieron al descubierto las conexiones mariñanas con los clanes del sur. Fue una novedad ver llegar a los juzgados de Viveiro a los integrantes de Os Paridos. O incautar el macroalijo de Salave, cinco toneladas de cocaína. Y pasaron alcaldes

por el banquillo. Uno, el entonces regidor de O Vicedo, Prado Villapol, condenado varias veces. Cariz totalmente distinto el que llevó a un grupo de vecinos de Foz al banquillo de los acusados por concentrarse dentro de Hacienda para reclamar mejoras sanitarias. La jueza no solo lo eximió, sino que los mimó durante la vista.

BURELA

El nuevo cuartel abrió en 1989

En Burela se abrió en 1989 el nuevo cuartel. Allí se ubica la compañía, con sus destacamentos de tráfico, intervención de armas, seguridad ciudadana y policía judicial.

Pero en Viveiro siguen esperando por la Guardia Civil del Mar, que tiene listas las instalaciones que se han construido en el puerto de Viveiro para albergarla desde hace varios años.

www.pizzbur.gl



facebook.com/pizzbur.gl



twitter.com/galipizza

No te vayas de
A Mariña
sin probar las
auténticas Pizzas y
Hamburguesas de
Galicia

Hamburguesa Galizbur Platino de Buey
Galizbur Platino 100% Ternera Gallega



Galipizza de Lacón con Grelos
Galipizza de Raxo con Grelos
Galipizza de Ovos Rotos con Zorza
Galipizza de Ovos Rotos con Gambas
Galipizza Fogar de Breogán
Galipizza de Queixo de Cabra
Galipizza Vexetariana



Pizzas
100%
Gallegas

Pizzería • Cervecería • Raxería



Pizzbur Ribadeo
AV de Galicia, 27 982 129 048

Pizzería • Cervecería • Raxería



Pizzbur Covas-Viveiro
cl. Suasbarras 982 550 900



As Tixolas Covas-Viveiro
cl. Suasbarras 982 56 07 07



La Dékada Covas-Viveiro
cl. Granxas, 13 982 55 07 08

"Galipizzas. Pizzas. Pasta. Hamburguesas. Tapeo.
Raciones. Platos combinados. Comida mex"
PIZZERÍA. CERVECERÍA. RAXERÍA. ESPECIALISTAS EN TAPEO...

"Donde mejor se come,
en tu casa; después aquí..."
COMIDA TRADICIONAL GALLEGA

"Un sitio tranquilo para
una copa diferente..."
COPAS. COCKTAILS. BURGUER. TERRAZA

**EDUCACIÓN
EXPERIMENTÓ
CAMBIOS
IMPORTANTES
ABRIENDO
FRONTERAS Y EN
ENSEÑANZAS DE
IDIOMAS Y ADULTOS**



«Un dos problemas é que as reformas educativas non veñen precedidas dun amplo consenso político. Coa FP non houbo rigor; non se contou co mundo empresarial»

Nemesio Rodríguez Director del IES de Foz desde hace 32 años



El IES Monte Castelo de Burela desarrolla proyectos europeos del programa Comenius, como otros centros de la comarca.



Artistas y baristas. X. F. R./P.L.

Aulas abiertas al mundo a través de proyectos europeos

Las nuevas tecnologías también irrumpen con fuerza en clase

YOLANDA GARCÍA

VIVEIRO / LA VOZ

En estos 25 años ha habido cambios profundos en la educación. El director del IES Monte Castelo (Burela), Marcelino Luna, destaca como los más clave “la desmasificación de las aulas y los centros”, “la multiculturalidad del alumnado”, la “introducción de las tecnologías” y el “aprendizaje de lenguas ex-

tranjeras”, en parte gracias a proyectos como el Comenius. Considera pendiente el transporte público escolar, “muy deficiente”. Juan J. Pardo Gato, director del IES María Sarmiento (Viveiro), destaca la extensión de la oferta a toda la comarca y que la educación “é o principal activo de investigación e desenvolvemento”. La Voz supuso, señala, un “importante nexo de unión”.



El uso del ordenador en clase se ha ido extendido. X. F. RAMALLAL

CAMBIOS EN EL MAPA

De unificaciones y conflictos

En el actual curso escolar 2001-2012 estaba previsto que la unificación de los dos institutos de Ribadeo, el Gamallo Fierros y el Porta da Auga, fuera un hecho. Sería uno de los cambios notables en los últimos 25 años en el mapa educativo de la comarca, mapa que ha variado y ha experimentado ciclos de subidas y bajadas de alumnado. Como la reducción de escolares que

justificaba, según Educación y Concello, en su momento, que San Cibrao tuviera un único centro de primaria, reordenando el antiguo colegio Rivera Casás en el Galdín, este Ceip Nº 1 de Cervo desde 2009. El proceso derivó en un notable conflicto por el rechazo de padres del primero. En la localidad cervense, sin embargo, se creó un instituto nuevo, el Marqués de Sargadelos.

OTROS CENTROS CLAVE

UNED, Conservatorio y EOI

En estos 25 años, la formación de adultos se ha visto reforzada no sólo por la impartición de ciclos específicos en centros de secundaria de A Mariña sino también por el surgimiento de otros como la UNED, que puso en marcha aulas universitarias como la de Viveiro y la de Foz, que funcionan a pleno rendimiento y permiten la preparación de ciertas carreras.

A nivel lingüístico, destacan escuelas como las oficiales de idiomas abiertas tanto en Viveiro como en Ribadeo. Y a nivel musical cobra especial significado el Conservatorio viveirense, sobre todo en el año en que logró el grado profesional por parte de Educación, evitando traslados a Lugo. Las escuelas municipales de música desarrollan otra función destacada.

Dos ciclos con frutos: Artes y Hostelería

VIVEIRO / LA VOZ

Hay dos ciclos formativos que han dado sus maravillosos frutos, entre otros, en A Mariña. Uno es el de Artes del IES Monte Castelo, que comenzó en el curso 2001-2002. Y otro es el de Hostelería del IES de Foz que desde 1989 forma a futuros profesionales del sector y ha dignificado el oficio de barista en sus campeonatos.

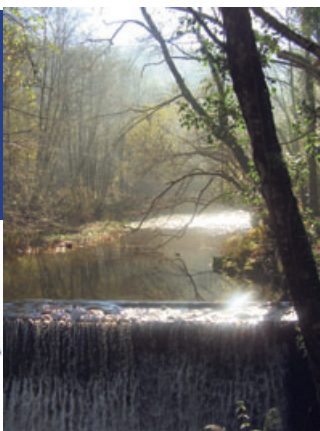
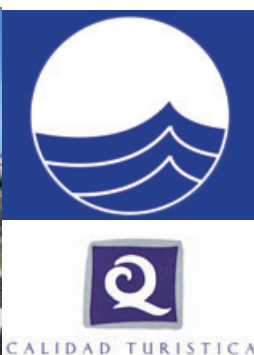
Apuesta por la ciencia desde Ribadeo

VIVEIRO / LA VOZ

Sigue celebrándose, y confiando en que así continúe durante muchos años, la Feira da Ciencia e Tecnoloxía del Porta da Auga en Ribadeo, digna de mención porque la primera, en 1995, atraía ni más ni menos que a esta original exposición a más de 1.400 jóvenes. Además, con un fin que pervive en cada nueva edición, el de acercar la ciencia y su aplicación a la juventud. Ellos, los estudiantes son los protagonistas cada curso en ella, con su esfuerzo e imaginación.

O Concello de Foz felicit a La Voz de Galicia

Por outros 25 anos mais
da Mariña!



0 Concello de Foz, patrimonio, medio natural, gastronomía...

Traballando polo noso futuro



querofozcoidofozquerofozcoidofozquerofozcoidofozquerofozco

CULTURA
DIVERSOS EVENTOS
MARCARON UN
ANTES Y UN
DESPUÉS
REFORZANDO EL
VALOR CULTURAL
Y PATRIMONIAL



«Avanzamos na necesaria e difícil aposta de recoñecemento da igualdade entre mulleres e homes. Máis o cambio cultural(...) aínda está vogando cara ese rumbo»

Luisa González Presidenta del Observatorio da Mariña pola Igualdade

San Martiño logró su gran reconocimiento como basílica

YOLANDA GARCÍA
 VIVEIRO / LA VOZ

A nivel patrimonial, A Mariña goza de una importancia que en estos 25 años que repasa La Voz de Galicia no ha perdido valor ni un ápice. Por ello, un reconocimiento como el que recibió la catedral de San Martiño de Mondoñedo, en Foz, en el año 2007, como basílica, así declarada por el Vaticano, fue todo un hito en los capítulos cultural y sacro de la comarca. Se daba el valor que merecía como monumento no solo religioso sino también histórico y que se vio reforzado en trabajos de restauración en los que salieron a la luz frescos románicos de un valor excepcional, como apuntaba La Voz de A Mariña en el 2008, al tratarse de los más antiguos de Galicia (siglo XII) y por sus dimensiones. Justo en ese momento se materializaba el sueño de que la basílica fuera declarada Patrimonio de la Humanidad, sueño que quedó sin cumplir, pero para el que se llegaron a reunir 40.000 firmas.

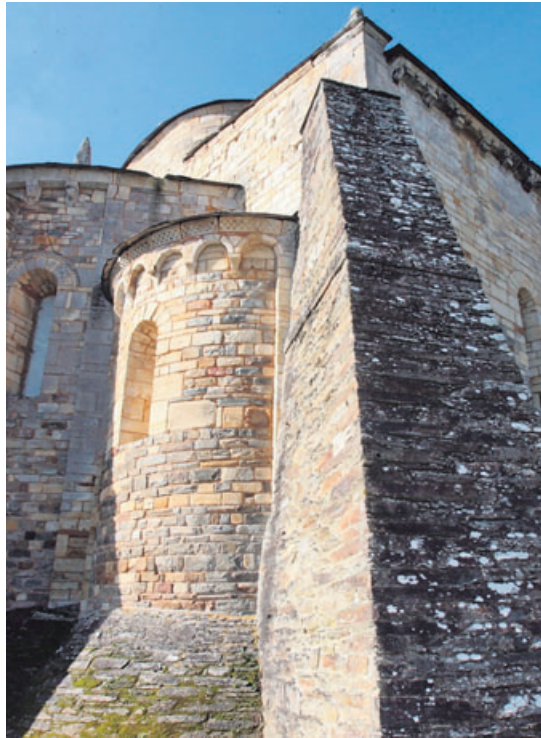
El nombramiento de basílica fue aplaudido desde diferentes frentes, especialmente desde la Diócesis de Mondoñedo-Ferrol

que organizó hace ahora justo cuatro años un viaje de peregrinación a Roma, que no hacían desde mediados de los años 60, encabezado por el actual obispo Manuel Sánchez Monge, para dar también al Papa Benedicto XVI las gracias por el Año Santo Rosendiano. San Martiño fue sede de San Rosendo, figura fundamental a nivel canónico.

Desde el punto de vista eclesástico, tuvo relieve la renuncia en 1985 a la mitra de la diócesis de uno de los obispos emblemáticos gallegos, monseñor Araújo Iglesias. Dos años después tomaba posesión Gea Escolano y en el 2005 Sánchez Monge, en un acto con dos mil personas ante la catedral de Mondoñedo.

Visita real

La ciudad episcopal vivió en el 2000 otro acontecimiento histórico, que convirtió a Mondoñedo en epicentro. Fue la visita de la infanta Elena con Jaime de Marichalar, que recibieron una calurosa acogida por parte de los mariñanos, y en especial de los mondionenses. Entraron en la seo con música de Bach y campanas, sin olvidar el paso por el obligado museo catedralicio.



La ya basílica de San Martiño de Mondoñedo, en Foz. **PEPA LOSADA**



La infanta Elena y Marichalar, en Mondoñedo. **XURXO LOBATO**

Adiós a Díaz Pardo, Tobío, Fierros y más

VIVEIRO / LA VOZ

El 2012 comenzó con el fallecimiento de Fraga y Díaz Pardo, este último artífice con Luis Seoane de Cerámica Sargadelos y homenajeado en Cervo al tiempo que Rivera Casás. En Viveiro se recordó en 2002 con un congreso a Maruja Mallo, fallecida en 1994, y en el 2003 se lloró la muerte de Lois Tobío. Ribadeo también despidió a Gamallo Fierros y Calvo Sotelo, entre otros, como Hernán Naval. Lourenzán despidió a Fernández del Riego.

Cunqueiro en la memoria y otros eventos

VIVEIRO / LA VOZ

Con el paso del tiempo, los centenarios contribuyen a recordar personajes que aportaron mucho a A Mariña. En Mondoñedo, 2011 fue el Año Cunqueiro y este es el de Leiras Pulpeiro. No sólo ese clave papel que va más allá de A Mariña procede de figuras de carne y hueso, también de eventos como Mar por Medio en Ribadeo, con Rutherford a la cabeza, o las Experiencias de Sargadelos.

QUIÉN ES QUIÉN PREMIOS A NIVEL NACIONAL

Manuel Lourenzo
Premio Nacional de Literatura Dramática
 De O Valadouro, Manuel Lourenzo es una referencia del teatro en Galicia. Director de Casa Hamlet, mereció en 1997 el Premio Nacional de Literatura Dramática por "Veladas indecentes" más la dedicación de la Casa da Cultura de Ferreira. Otro profesional de la escena premiado ha sido Gustavo Pernas,



hermano del escritor viveirense Ramón Pernas, con uno de los Max de Teatro. En la otra cara de la moneda, el teatro aficionado en A Mariña ha ido a más.

Alfonso Otero Regal
Premio Nacional de Artesanía
 "Por haber contribuido de modo significativo a la promoción de la artesanía, por su larga andadura profesional y por la creación y funcionamiento del Complejo Cultural RegalXunqueira, declarado Museo por la Xunta hace dos años" recibió en 2011 el ceramista viveirense



Otero Regal el Premio Nacional de Artesanía. Su museo coincide en año (2009) con el de Eido Dourado, de Celso Dourado (Barreiros), los dos de perfil didáctico.

Óscar Rodríguez
Finalista del Nacional de Artesanía
 También la firma viveirense Óscar Rodríguez Joyeros cumplió el año pasado 25 años de vida en un momento, además, dulce, por el reconocimiento de su trabajo al ser finalista del Premio Nacional de Artesanía y por el logro del An Gem Awards, el más importante a nivel



internacional. En este caso hay que mirar también atrás porque la empresa es fruto hoy en día de tres generaciones de joyeros, padre e hijo y Cristina, nieta.

SE EU FOSE ENCE
DIRÍA QUE:

**"COIDAMOS
DO NOSO"**

Bernardino Vázquez, 72 anos



Porque a partir do noso, da nosa riqueza forestal, xeramos máis de 4000 empregos no ámbito rural e uns 100 millóns de euros en rendas forestais en toda Galicia.

A maior parte da madeira que empregan as nosas fábricas procede de cultivos galegos de madeira para uso industrial. En Ence convertemos a madeira en pasta de papel que principalmente enviamos a países do centro e do norte de Europa.

Apostamos pola sustentabilidade. Apostamos pola terra. Coidamos do noso.

ENCE, moito máis do que ves.



Energía y Celulosa

CULTURA

**NUÉVOS ESPACIOS
Y NUÉVOS CITAS
CONVIVEN CON
OTRAS DE RAÍCES
Y TRADICIÓN
DINAMIZANDO EL
MAPA CULTURAL**



«En la comarca faltan mayores oportunidades para los jóvenes(...), en la mayoría de los casos se ven obligados a buscarse la vida fuera de A Mariña o de Galicia»

Iván Méndez Director del Resurrection Fest de Viveiro

Años de expansión cultural

Las agendas municipales están más vivas gracias a nuevos centros

YOLANDA GARCÍA

VIVEIRO / LA VOZ

Nuevos espacios están dinamizando las agendas culturales de A Mariña, pero sobre todo abriendo puertas a jóvenes artistas como es el caso, entre otros, del Cenima de Foz, con dos años de vida. Otros recintos resurgieron de sus “cenizas”, como el Teatro Pastor Díaz de Viveiro que reabrió en 2001 tras una restauración compleja o el Museo do Mar de San Cibrao, que la Deputación ha reactivado (fue reformado en 1995), o parte del conjunto de Sargadelos,



El Teatro Pastor Díaz de Viveiro, lleno de público. PEPA LOSADA

dentro del Ecomuseo de Cerro. Nacieron auditorios como los de en Ribadeo o Mondoñe-

do y casas de cultura como la de San Cibrao, pero se perdieron cines antiguos.

CITAS DE INTERÉS

Eventos que atraen multitudes

La fiesta es esencia mariñana. Unas como Naseiro o la Rapa de Candaoso son de Interés Turístico Nacional, al igual que otro tipo de citas multitudinarias como la Semana Santa de Viveiro que ya busca aval internacional. La Queimada y la Maruxaina consiguieron ser de interés gallego. En Viveiro se recuperó el Festival do Landro en 1995 y el Resurrection Fest viene pisando fuerte.



Xoán Guerreiro, pintor

El 25 aniversario, según Guerreiro

El pintor Guerreiro diseñó expresamente para La Voz de A Mariña la portada de este suplemento: “Doblei o papel de forma que o mar quedase no pliegue escondido e falase o mar de aquí. Non poño cabeceira, só letras, porque o que nos trae as noticias é o mar”.



LOURENZÁ

Centro de Interpretación da faba

www.fabadelourenza.org
info@fabadelourenza.org



Pazo de Tovar



Capilla de Santa Cruz



Albergue de peregrinos



Monasterio de San Salvador



Degustación en la “Festa da Faba”



DONDE LA NATURALEZA ES ARTE



«La comarca evolucionó mucho, pero menos de lo que nos merecemos. La Voz cumplió a lo largo de estos años un papel de divulgación muy importante»

Carmen López, Chipe Presidenta de Bágoas da Terra

La vivencia de la fe en A Mariña lucense



MANUEL SÁNCHEZ MONGE

Obispo de la Diócesis de Mondoñedo y Ferrol

on mucho agrado acepto la invitación que me ha hecho la redacción de La Voz de Galicia en A Mariña para tomar parte en la celebración de su 25 aniversario. Además de consignar aquí mi felicitación más cordial, me fijaré brevemente en cómo se vive la fe católica en esta zona de nuestra diócesis de Mondoñedo-Ferrol. Es algo muy patente que los hombres y mujeres de A Mariña profesan públicamente su fe en diversos actos, pero fundamentalmente en sus procesiones de Semana Santa. Con Vi-

veiro a la cabeza, toman cada vez más relieve las celebraciones de los misterios centrales de nuestra fe en Burela, San Martín de Mondoñedo, Ribadeo, etcétera. Hoy día, en que algunos creyentes, no se atreven a manifestar públicamente su fe, estos acontecimientos revisten un valor muy especial.

Tres monasterios de monjas

Estas manifestaciones externas de la fe, responden a profundas vivencias interiores. Es una de las mejores riquezas espirituales de esta zona la presencia de tres monasterios de monjas contemplativas (concepcionistas, dominicas y clarisas). En las parroquias de estos arciprestazgos se cuidan las celebraciones eucarísticas, las catequesis —de niños, jóvenes y adultos— se procura que sean adaptadas a las diversas edades, se estimula la vi-

vivencia de la caridad por medio de las Cáritas interparroquiales, las religiosas atienden ancianos y niños de familias desestructuradas, y se presta atención religiosa a inmigrantes, etcétera. A Mariña en general, y el arciprestazgo de Viveiro en particular, se destaca por su colaboración activa y creativa en las iniciativas diocesanas. Pensemos concretamente en la preparación y realización de la Jornada Mundial de la Juventud y en el Congreso de laicos, actualmente en marcha.

Espero que la convocatoria por parte del Papa Benedicto XVI sea muy bien acogida por todos y sea la ocasión providencial de purificar nuestra vivencia de la fe, fortalecerla si está debilitada y, sobre todo, que la comuniquemos con alegría a cuantos nos rodean, empezando por nuestros familiares y amigos.



Semana Santa en Viveiro. X. F. RAMALLAL



CAFÉ - CERVECERÍA - PUB

BITÁCORA

C/ Navia Castrillón, 19. Viveiro



«Avanzouse moito, pero a situación económica obrígalle a moitas empresas a empezar de cero. Hoxe hai moita xente nova con valores equivocados da cultura do esforzo»

José Carlos Paleo Presidente del ACIA de Foz



La Playa de As Catedrais es el segundo enclave de Galicia más visitado y está declarado Monumento Natural y espacio protegido desde 2005. **PEPA LOSADA**

A Mariña, natureza espléndida

Es la tercera costa de España más galardonada, con distintivos en unas veinte playas

I. EIROÁ
LA VOZ / VIVEIRO

Los más de 1.600 kilómetros de superficie que tiene la comarca, desde el Eo al Sor, desde las montañas de O Xistral al mar, ofrecen un paisaje donde domina el verde de los eucaliptos. En estos 25 años se ha consolidado como la principal especie forestal y, en los actuales tiempos de crisis, como un recurso económico de primer orden. Con sus defensores y destructores, lo cierto es que la masiva plantación de esta especie ha cambiado el paisaje de la comarca que, igualmente, continúa siendo espectacular.

Como espectaculares son las playas que festonean el litoral de A Mariña, que es la tercera costa de España con más certificaciones y distintivos de calidad. A Rapadoira, en Foz, fue la pionera de las banderas azules, galardón que consiguió en 1987. Desde entonces, año tras año fueron sumándose otras playas, hasta llegar a las diecinueve que lucieron en 2011 el distintivo azul. Y tras las banderas azules llegaron las Q de calidad y el año pasado las ISO-14.001, que acreditan que una veintena de playas de la comarca cuentan con aguas y servicios de calidad.

Hubo también actuaciones concretas para hacer cumplir la Ley de Costas, como la demolición del esqueleto de un edificio que durante décadas se mantuvo en pie junto a la playa de Areoura o la demolición del imponente inmueble que Caima Galicia tenía a pie de playa en Barreiros.

Los distintivos medioambientales no alcanzan solo a las playas, algunas localidades de A Mariña también presumen de su bandera verde que acredita la eficiente gestión de los residuos urbanos.

Hace veinticinco años la comarca estaba literalmente en pañales en materia de saneamiento, pero en estas dos últimas décadas recibió inversiones multimillonarias para tratar de adaptarse a las exigencias que la Unión Europea plantea en este campo, construyéndose depuradoras de aguas residuales y redes de abastecimiento y depuradoras de agua potable. No todo el camino está recorrido, pero si se ha cubierto ruta.

Y están los ecosistemas del Río Landro, Monte Maior, Serra do Xistral, Río Ouro, Ría de Foz y Masma, As Catedrais, A Mariña Occidental, entre otros, protegidos por su rica biodiversidad.



El Abuelo levanta su copa más de 61 metros en Chavín. **PEPA LOSADA**

MONUMENTOS NATURALES El Souto da Retorta y As Catedrais

Se ubican en A Mariña dos de los enclaves considerados Monumentos Naturales. Es el Souto da Retorta, con sus 600 ejemplares y el Abuelo, como llaman al más imponente de los eucaliptos del conjunto, de 61 metros de altura y casi ocho de perímetro. Y As Catedrais, la playa ribadense. Y no lo es, pero tiene méritos para ello, la mindonien- se Cova do Rei Cintolo.

TRES BARCOS NON GRATOS “Cason”, “Prestige” y “Ostedijk”

Tres barcos levantaron las alarmas, e incluso algo más que eso, en A Mariña. Fueron el Casón, cuyos bidones desencadenaron en 1987 el mayor conflicto que vivió Alúmina-Aluminio; el Prestige que, desde que se partió en 2003, repartió unas 600 toneladas de “galletas” por las playas de la comarca, y el Ostedijk, cuyo fertilizante en combustión puso en jaque a los mariñanos cuando lo enviaron a este litoral tras impedirle descargar en A Coruña.

Hotel Vila do Val



Habitaciones con encanto - Bar - Restaurante

Nuestras habitaciones

- .18 habitaciones con baño totalmente equipado
- .habitaciones adaptadas para minusválidos
- .conexión gratuita a internet
- .aire acondicionado
- .teléfono
- .caja seguridad



Otros servicios

- .desayuno buffet
- .desayuno para madrugadores
- .restaurante
- .bar
- .lavandería 24 horas
- .salas de reuniones equipadas
- .rutas turísticas



www.hotelviladoval.com

**OCCIDENTE ASTUR
EL PUENTE DE LOS
SANTOS Y LA
AUTOVÍA HIZO
QUE LA RELACIÓN
ENTRE ASTURIAS
Y GALICIA SE
ESTRECHASE**



«Las carreteras son lo que más mejoró, si tenemos en cuenta que antes llegar a un aeropuerto nos llevaba tres horas. Tener el hospital también fue importante»

Ángeles Galdo propietaria del hotel Val do Naseiro

Del nacimiento del turismo rural a los parques eólicos

La Voz pulsó en los últimos 25 años la actualidad del Occidente astur

JOSÉ ALONSO
VEGADEO / LA VOZ

Ha pasado un cuarto de siglo en el que La Voz de Galicia ha pulsado, también, la actualidad del Occidente de Asturias. Miles de noticias, día tras día, recogiendo lo más relevante de la actualidad. Atrás han quedado la construcción del Puente de los Santos hace precisamente 25 años y su posterior desdoblamiento en autovía en el 2008; la inauguración de tramos de la autovía; alcaldes legendarios, por su duración en el cargo, como Jesús Landeira, Manuel Bedía, Agustín Dacosta, Domingo Martínez, Gervasio Acevedo, Servanda García...; imágenes como el derrumbamiento del Bao, el entierro del Nobel Severo Ochoa en Lluarca; las visitas del príncipe Felipe para hacer entrega de los premios al Pueblo Ejemplar de Asturias en el Occidente, desde la primera en 1993 hasta la más reciente, hace unos meses, a San Tirso de Abres (en medio, Puerto de Vega, Castropol, el valle y la parroquia de Paredes -Valdés- y Navelgas); las manifestaciones de los gana-



La visita de los Príncipes de Asturias a San Tirso para entregar el premio al pueblo ejemplar. P.L.



El Puente de los Santos se construyó y desdobló en autovía. P.L.

Ence-Navia fue ampliada hasta convertirse en la mayor papelera de España

deros; la tragedia de Puerto de Vega, cuando durante un temporal en el muelle se soltó el barco del patrón mayor y a golpes hundió al resto...

En estos 25 años, una vieja rectoral reconvertida para el turismo hizo de Taramundi y del Occidente asturiano un modelo para España. Na-

cía el turismo rural: la panacea para mantener en pie pequeños pueblos del interior, que hasta entonces parecían condenados a ir desapareciendo lenta pero inexorablemente. El Occidente de Asturias fue el ejemplo, y dio pie a un debate, que se ha mantenido vivo durante los últimos 25 años: el modelo económico por el que apostar, de vanguardia o de tradición, de respeto escrupuloso al medio ambiente.

Poco a poco, el sector primario, pesca y agricultura, fue perdiendo peso, al tiempo que lo ganaba el turismo. Y también la industria. Surgieron los polígonos industria-

les, hoy casi colmatados, como el de Coaña, el de Almuña o el de Barres. Ence -que hace dos décadas protagonizó una huelga por temor a que cerrase- fue ampliada hasta convertirse, el pasado año, en la papelera más importante de España. Armón superó con solvencia la crisis adquiriendo otros astilleros en Asturias y Galicia. Gondán apostó por la innovación, construyendo todo tipo de barcos, desde veleiros a buques de apoyo a plataformas petrolíferas. Los criaderos de ostras del Eo cambiaron de dueño varias ocasiones y ahora se comen por millares en Navidad en Francia... Son

algunas pinceladas de las noticias económicas del último cuarto de siglo en el Occidente asturiano.

Pero en los últimos meses se han dado pasos que marcarán el devenir del Occidente astur. Sin duda el más importante ha sido la decisión del Principado de aglutinar en la comarca prácticamente todos los parques eólicos que se construirán en Asturias: centenares, miles de aerogeneradores que ya están cambiando el paisaje. El otro debate abierto gira en torno a la mina de oro de Salave (Tapia), donde AsturGold promete crear 500 empleos. El pueblo está dividido, pero en cualquier caso, si el proyecto prospera marcará el futuro de Tapia durante los próximos quince años.

El urbanismo

El bum y posterior pinchazo de la construcción tuvo un efecto menor en el Occidente asturiano, porque el Plan de Ordenación del Litoral Asturiano (Pola) limitaba en gran medida los proyectos para edificar, y los promotores buscaron otras comarcas, como A Mariña lucense, donde tenían más fácil desarrollar sus promociones. El resultado está a la vista.



Vegadeo inundado. X. F. R.

La comarca, inundada

La imagen se repitió periódicamente en los últimos años: ríos desbordados y, singularmente, en Vegadeo. La nota más trágica ocurrió en el 2010, cuando una avenida del Suarón se llevó la vida de dos vecinos y se suspendió parcialmente la feria de muestras.



Arecos y Touriño, en el Eo. X.R.F.

Asturias y Galicia más unidas

Además de las cumbres asturgalaicas de los gobiernos del Principado y la Xunta, para el recuerdo queda esta imagen: los dos presidentes en el año 2007 celebrando en el Eo la declaración de la Reserva de la Biosfera del Río Eo, Oscos y Tierras de Burón.



Un recinto para La Silvallana.

Y Vegadeo tuvo su ansiado ferial

Fue uno de los muchos sueños que en los últimos 25 años se hizo realidad, en concreto en el 2000: la construcción e inauguración del recinto ferial de Vegadeo. Tras 36 años, la Silvallana tenía al fin un lugar estable donde celebrarse.

ACADEMIA A MARIÑA es una empresa con más de 20 años de experiencia en el campo de la formación, con sedes en Galicia y Madrid. Como empresa de formación, diseñamos cursos, elaboramos planes, captamos las necesidades formativas en los distintos sectores empresariales, organizando e impartiendo la formación acorde a lo que demanda cada empresa.

... Además somos...

Centro homologado por la Consellería de Asuntos Sociales, Empleo y Relaciones Laborales de la Xunta de Galicia para impartir Formación Ocupacional.

Centro homologado por la Consellería de Medio Rural de la Xunta de Galicia para los cursos de “**Bienestar animal**”

Centro homologado por la Consellería de Sanidade de la Xunta de Galicia para los cursos de “**Aplicador/manipulador de plaguicidas**”, “**Atención geriátrica**”, “**Cuidados de enfermería en el maltrato infantil**”.

Acreditado por resolución de la Dirección Xeral de Relacións Laborais, número de expediente: Lu-2010/5, para impartir el curso de **Coordinador en materia de seguridad y salud en las obras de construcción**

Homologado por la Consellería de Economía e Industria de la Xunta de Galicia para el **Carné Profesional de Instalaciones Térmicas en Edificios**.

CENTRO ACREDITADO POR EL SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL (SEPE) PARA LA IMPARTICIÓN DE LA FORMACIÓN TEÓRICA EN LOS CONTRATOS DE FORMACIÓN Y APRENDIZAJE



Más de 120 ocupaciones acreditadas, de las que más de 70 son Certificados de Profesionalidad.

CENTRO ORGANIZADOR E IMPARTIDOR DE FORMACIÓN CONTINUA A EMPRESAS PARA LA FUNDACIÓN TRIPARTITA (FORMACIÓN BONIFICADA)



Cada empresa, cada año recibe un crédito para invertirlo en la formación de sus trabajadores. Si no lo invierte, lo pierde.

Lo sabemos, permanecer en el mercado es un reto; la formación, una ayuda; formarse a lo largo de toda la vida, una necesidad. La empresa que forma a sus trabajadores está invirtiendo para competir mejor.



ENTIDAD HOMOLOGADA PARA LA FORMACIÓN DE MANIPULADOR DE ALIMENTOS

GRADUADO EN ESO...cuando nunca es tarde

**TPC
TPM**



CENTRO ACREDITADO POR LA FUNDACIÓN LABORAL DE LA CONSTRUCCIÓN Y LA FUNDACIÓN LABORAL DEL METAL.

Para impartir las acciones formativas en prevención de riesgos laborales, para la obtención de la Tarjeta Profesional de la Construcción y del Metal.

CENTRO OFICIAL DE SEGURIDAD PRIVADA

Acreditado por el Ministerio de Interior y Dirección General de la Guardia Civil para la formación de **Vigilantes de Seguridad** y especialidades: escoltas, explosivos, conducción evasiva; así como **Guardas de campo, caza y pesca**.

PROTECCIÓN DE DATOS

La Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de carácter personal y su Reglamento de desarrollo (RD 1720/07), imponen diversas obligaciones a todas las empresas y profesionales que posean bases de datos de carácter personal.

DataGest A Mariña, es nuestra consultora para implantar la Ley.

Asesoramos, informamos y orientamos a las empresas sobre cómo cumplir con las obligaciones de la Ley y cómo llevar a cabo la protección de sus datos.



«El turismo náutico se incrementa cada año. La evolución turística se nota año tras año, pero queda mucho por hacer, por explotar. Hay que ponerle imaginación»

Mario Coto Presidente del Real Club Náutico de Ribadeo

A Mariña, a mis ojos



Ana Rosa Pérez Quintana
Magistrada

Con mis ojos de niña veía A Mariña. Nací en Figueiras, en el margen asturiano de la Ría del Eo, tan espectacular y admirada. Desde allí, de bien pequeña, contemplaba Ribadeo como una gran ciudad. Sin embargo, la profesión de mi padre, funcionario en el Concello de Ribadeo, pronto nos llevó a cruzar la Ría, así que a los 7 años de edad, A Mariña dejó de ser la tierra de enfrente y pasó a ser la mía propia.

Soy, por lo tanto, mariñana de crianza y de corazón. Crecí y estudié en Ribadeo y después de hacer la carrera de

Derecho en la Universidad de Santiago, por capricho de las casualidades, preparé mi oposición junto a un mariñano de abolengo y excepción, mi estimado José Juan Barreiro Prado, respetado magistrado oriundo de Foz.

Luego, la ventura del aprobado volvió a abrir A Mariña a mis ojos, con mi primer destino como jueza en Viveiro, de lo que tanto me gusta presumir. Aún ahora, 15 años después, siento profundamente cerca esta tierra, mis queridos compañeros, esmerados funcionarios que hacen suyo el Juzgado (Cholo, Mari Carmen, Ana, Susi, Mercedes y Susana), por su inestimable servicio a la Administración de Justicia, y los excelentes profesionales con los que tuve ocasión de trabajar, muchos de los cuales aún hoy, ya en el Juzgado de lo Penal de Lugo, me muestran su buen hacer. Mis mejores



Vista aérea de Ribadeo y la ría, con el puerto deportivo en primer plano. **PEPA LOSADA**

recuerdos de aquella época.

A todos ellos y a mi querida co-

marca de A Mariña, suerte en estos duros tiempos.



CONCELLO DO VICEDO

*Desexa felicitar a La Voz de Galicia
polos seus 25 anos na Mariña*



**FUNDACIÓN
EXPOMAR
2012**

**Felicita a La Voz de Galicia
polo seu 25 Aniversario
na Mariña**





«En los servicios de emergencias hemos pasado de la noche al día. Los equipos municipales mantenemos además una relación muy cercana al ciudadano»

Manuel Expósito Responsable de Protección Civil de Viveiro

A foto do satélite



Xurxo Mariño

Doctor en
Biología,
neurocientífico
y divulgador
científico

Ás veces publícanse fotos de satélite que amosan un mesmo sitio con días, meses ou anos de diferenza. Podemos velas logo dun gran desastre natural, como as da costa de Indonesia antes e despois do tsunami de 2004; ou tamén poden ser útiles para amosar todo o contrario, o desenvolvemento dunha rexión cara unha suposta melloría. Podemos imaxinar un par de fotos da Mariña, unha tomada en 1987 e outra hoxe mesmo: que nos amosan esas fotos? Estamos satisfeci-

dos do que vemos?

Na foto de satélite de hoxe vemos máis liñas rectas e elegantes curvas: son as estradas novas, pontes e paseos marítimos; tamén poden distinguirse coches máis grandes, portos deportivos que antes non existían, algún complexo con pinta de hospital ou centro de saúde, estacións de autobuses, e beirarrúas, moitas beirarrúas marcando os límites das arterias de asfalto. Signos, todos eles, dunha modernización que foi irresistible nos períodos de bonanza económica e que para moitos supoñen prosperidade.

E tamén vemos moitos rectángulos novos, grises, escuros. Son os tellados de xisto que coroan a avalancha do formigón; edificios que en moitos casos pasan gran parte do ano baleiros, facendo longas sombras nas tardes de inverno. A prosperidade non

vén sempre da man da modernidade. A foto de hoxe amosa tamén espazos baleiros, ou ocupados por seres estraños; cambios que en moitos casos indican unha importante perda cultural ou social. Se enfoco o satélite a Foz, o meu pobo, vexo síntomas de algo que podería chamar alzheimer social ou, tamén, suplantación de identidade. Moitos fitos que formaban parte da súa historia, en vez de preservarse con aloumiños, foron eliminados con limpeza de cirurxán, pero sen anestesia, con dor: o fermoso edificio do Bar Náutico, o cine, ou a antiga casa da “Cofradía” de Pescadores xa non existen ou amosan un cadáver que reflicte ese preocupante desleixo característico das administracións. Ao mellor son eses pasos que hai que dar para atrás antes de coller carreiriña, quen sabe.



Playa de A Rapadoira, en Foz. JANET

Cando menos, a Mariña ten sección propia neste xornal, unha maneira de enfocar con máis nitidez e día a día as novas da comarca, e iso é, sen dúbida, unha boa nova. Feliz 25 aniversario.

DE BURELA S.A.

ARMADORES

ABSA

Una flota,
una empresa

Porto de Burela, S/N. BURELA 27880 Lugo TEL 982 581 008 FAX 982 581 624 absa@absaburela.com www.absaburela.com



«Se nota la evolución turística; la comarca, costa e interior, se está convirtiendo en destino turístico. De La Voz destacaría que tiene en cuenta los actos culturales»

María Hermida Gerente del hotel Vila do Val

Así ven los políticos la comarca



JOSE R. GÓMEZ BESTEIRO
PTE. DE LA DIPUTACIÓN

«Hoxe a provincia mira cara á Mariña»

Un mariñano de adopción coma min sente orgullo ao ver que nestes anos o esforzo na mellora das comunicacións fixo que A Mariña deixase de ser a grande descoñecida de Lugo para revelarse nunha Comarca con identidade e riqueza propia. Hoxe a provincia mira cara á Mariña. La Voz consolidou o nome e prestixio da comarca da Mariña. ¡Mil primaveras máis!



ANTONIO VEIGA OUTEIRO
VICEPTE. 1º DIPUTACIÓN

«Parabéns a La Voz de A Mariña por estes 25 anos»

Parabéns aos traballadores e traballadoras que fixeron posíbel que a aposta de La Voz de Galicia pola nosa comarca se fixera realidade día a día, informándonos do nacemento do Hospital da Costa, da evolución dos portos até se converteren nun referente económico, da evolución do agro, das demandas sempre presentes de mellores vías de comunicación.



RAQUEL ARIAS
DELEGADA DE LA XUNTA

«A evolución é consecuencia do dinamismo»

A Mariña experimentou unha indiscutible evolución nos últimos 25 anos. Modernizáronse sectores como a pesca e o turismo ata converterse en motor da zona e referencia en Galicia. Esta evolución é consecuencia do dinamismo intrínseco da sociedade mariñá, aberta e permeable. La Voz, informando dos feitos, axudou a conformar a unidade comarcal. Parabéns polo acadado.



JAIME DE OLANO, DIPUTADO EN EL CONGRESO

«Ha cambiado el perfil de la comarca»

Ha habido una transformación importante, tanto en infraestructuras, población, servicios, como en el perfil económico e industrial de la comarca. Ha pasado de ser una zona eminentemente rural a convertirse en el motor industrial y económico de la provincia. Hay sectores como el turismo que en estos años han alcanzado un nivel de calidad muy importante.



JOSÉ MANUEL BARREIRO, SENADOR

«Parabéns a La Voz polo camiño andado»

Celebrar 25 anos achegando ós veciños a información máis próxima, poñendo cara ós protagonistas do discurrir diario da comarca da Mariña, atestiguando os acontecementos que marcan a súa historia, é sempre unha boa noticia. Parabéns ós profesionais de La Voz de Galicia polo camiño andado e o meu máis sincero desexo de que a andaina continúe.



JOSÉ MANUEL BALSEIRO,
DIPUTADO AUTONÓMICO

«Alcoa xenerou moita riqueza e traballo»

Boa parte da evolución da comarca foi o asentamento de Alcoa, xenerou moita riqueza e traballo. Destaco tamén os portos de Burela e Celeiro, o eixe económico da Mariña. Aun quedan cousas por facer, sacar adiante o corredor e o tramo estatal, e a ampliación do Hospital. Coa Voz somos privilexiados porque posee unha edición para A Mariña.



ISMAEL REGO, DIPUTADO AUTONÓMICO

«A Mariña é unha auténtica cidade lineal»

A evolución industrial foi importantísima; moi mellorable, pero consolidouse o nivel se swervizos espallados por toda a comarca o que converten A Mariña nunha auténtica cidade lineal. Asignatura pendente é contar cun transporte público comarcal integrado. La Voz fixo bastante ben compatibilizar a información local e o vínculo co resto de Galicia.



MANUEL PARGA, DIPUTADO AUTONÓMICO

«Hai moito pendente e un retroceso»

O Hospital, as estradas, con moita lentitude houbo infraestructuras importantes, pero hai moito pendente, e o retroceso destes tres últimos anos e moi grande, de desindustrialización, incremento do paro e deterioro dos servizos. La Voz fixo sempre un papel de defensa do que necesitaba a comarca, un referente en facerse eco e tamén e ser voz crítica.



EMMA ÁLVAREZ CHAO,
DIPUTADA AUTONÓMICA

«Vexo a evolución na sociedade e na muller»

Vexo cambios nas vías de comunicación, aínda que falta moito que mellorar e, sobre todo, houbo unha evolución na sociedade; se ven mulleres en cargos públicos e na actividade profesional. Os medios de comunicación, tanto La Voz como outros, coa súa información da comarca e do que sucede, colaboraron con eses cambios.



LARA MÉNDEZ
VICEPTA. 2ª DIPUTACIÓN

«O 20% do tecido empresarial está na Mariña»

O 20% do tecido empresarial da nosa provincia está asentado nos concellos que configuran A Mariña. Este potencial amosa que, a pesar da complexa situación económica actual, a comarca sairá adiante. Como mariñá agradezo a La Voz de Galicia o esforzo diario que fai en defensa dos intereses e da promoción desta comarca.

POLÍTICA

**LA VOZ DE GALICIA
FUE PIONERA EN
DEDICAR UN
ESPACIO PROPIO A
LA COMARCA, FIEL
REFLEJO DE SU
ACTIVIDAD**



«Mantener la seguridad ciudadana ha sido posible hasta ahora; la comarca sigue siendo una zona tranquila. La contra sería que seguimos sin tener carreteras idóneas»

Juan Manuel Escudero Inspector Principal de la Policía Local de Viveiro



**MELCHOR ROEL, ALCALDE
DE VIVEIRO**

«La A-8 partió la comarca en dos»

En 25 años evolucionó con diferentes picos, excepto en en infraestructuras porque la decisión de que la autovía del Cantábrico, la A-8, no fuera por la costa partió la comarca en dos y obligó a reivindicar un corredor. La Voz ha sido testigo y pionera en dedicar un espacio propio a la comarca.



**FERNANDO SUÁREZ, ALCALDE
DE RIBADEO**

«La Voz vertebró a comarca»

A Mariña mellorou, pero non logrou ter a vertebración de comarca que faga posible que alguén de Ribadeo vaia ata O Vicedo sin que sexa en excursión, por estrada ou nun tren decimonónico. Coa edición local La Voz vertebró pola vía da información o que non fixeron as vías de comunicación.



**JAVIER J. CASTIÑEIRA
REGIDOR DE FOZ**

«La Voz, fiel refrexo da vida»

Quero felicitar a La Voz polos seus 25 anos de información local na Mariña. Noraboa porque sen dúbida o rigor e a cordura informativa son uns dos piares do éxito de La Voz de Galicia, que se converteu en fiel refrexo da vida social, cultural, político-económica e ocio-deportiva da comarca.



JOSÉ M. GONZÁLEZ BARCIA, ALCALDE DE BURELA

«La Voz fixo cidadáns libres»

Nos últimos 25 anos a comarca gañou recursos e servizos. A Mariña, ademais de ser un referente na provincia, é unha comarca con peso específico en Galicia. La Voz recolleu as inquietudes sociais e contribuíu a manter aos cidadáns máis informados e, polo tanto, a ser cidadáns máis libres.



**ORLANDO GONZÁLEZ
ALCALDE DE MONDOÑEDO**

«Tivo un ciclo de esplendor»

A comarca tivo un ciclo de esplendor que está en caída. As empresas floreceron coa implantación do hospital e a pesca pero hoxendía están mal. Ter un periódico da Mariña é importante e teño que felicitar a La Voz; o trato persoal é bó, aínda que o tratamento ao BNG a nivel Galicia non é igual.

Hotel · Restaurante · Mariscos · Banquetes · Convenciones · Parking · Zona infantil



www.facebook.com/hotellouzao

www.twitter.com/RestLouzao

Playa de Area, sn. Augadoce Faro 27863 Viveiro (Lugo)
TEL. 982 560 944 - 982 550 642 FAX 982 550 648

POLÍTICA

LOS ALCALDES CONSIDERAN QUE LA VOZ DE A MARIÑA AYUDÓ INFORMANDO A VERTEBRAR LA COMARCA



«Teño a percepción de que na Mariña nada cambia. Todo sige igual, constrúese máis pero non hai evolución na forma de pensar. Noutras partes pásase páxina, aí non»

Xosé Artiaga Pintor



DEMETRIO SALGUEIRO, ALCALDE DE XOVE

«É motor da provincia»

A Mariña deu un salto cuantitativo e cualitativo; é por méritos propios motor económico da provincia. Con Alcoa pasouse dunha economía dependente principalmente da pesca e o agro á industrial. La Voz foi estes anos transmisor dos progresos e do que pasaba día a día.



ALFONSO VILLARES ALCALDE DE CERVO

«La Voz tivo un papel destacable»

Nos últimos 25 anos a comarca consolidouse como a maior potencia económica da provincia de Lugo. La Voz de Galicia tivo un papel fundamental e destacable na difusión daqueles acontecementos máis salientables. Anímonos a traballar na mesma liña para seguir obtendo tanto éxito.



ALFONSO FUENTE, ALCALDE DE BARREIROS

«La Voz axudou a unir a comarca»

A Mariña é a zona económica máis importante da provincia. Combían un sector empresarial forte consolidado, co turismo, a madeira e a pesca, que son os que siguen tirando. La Voz de A Mariña axudou a unir a comarca como cidade lineal, de Ribadeo a O Vicedo, na información do día a día.



VIDAL MARTÍNEZ-SIERRA ALCALDE DE LOURENZÁ

«Da imagen de comarca»

La comarca pasou de ser marginal a una zona dinámica; no lo es más por estar la capital en el interior y porque nos falta la población de una ciudad líder que reivindique temas de comunicación. La Voz hace un papel importante, da imagen de comarca, la edición local nos da cohesión e identidad.



JESÚS NOVO, ALCALDE DE O VICEDO

«O fundamental foi o hospital»

O fundamental foi o Hospital, aínda que hoxe necesita máis capacidade, e está aí. A fábrica de aluminio e ter dous dos portos máis importantes de Galicia fixeron A Mariña motor económico da provincia. La Voz fixo un papel moi importante de promoción, sobre todo en Fitor.

CONSTRUÍNDOL A CASA DOS TEUS SOÑOS

PARDIÑAS ARQUITECTURA & CONSTRUCCIÓN

Pardiñas Arquitectura e Construcción, S.L.U. nace en 2005 para dar todo tipo de servizos, dende facer o proxecto ata entregar a obra rematada, sempre adaptándose ás múltiples necesidades dos seus clientes, en canto a deseño, prezo e prazo, e sen descoidar a profesionalidade e a garantía.

As persoas que optan por confiar os seus proxectos a Pardiñas Arquitectura & Construcción non só se poden beneficiar da profesionalidade dos seus técnicos e operarios, capaces de solventar calquera tipo de problema dende o inicio ata o fin, senón tamén do asesoramento de todo o seu equipo técnico para acadar unha obra de calidade e de gran exquisitez. Desta forma o equipo técnico ocúpase de escoitar as suxestións, aconsellalo naquilo que precise e mesmo o axuda a elixir os materiais que máis se adecuen ás súas necesidades a fin de contribuír á confortabilidade, á estética dos espazos e mesmo ó tan demandado actualmente, aforro enerxético. Nos últimos tempos, e debido á demanda deste tipo de produto, Pardiñas Arquitectura e Construcción está especializada na vivenda rústica e con encanto, tanto de nova planta como rehabilitada, recuperando materiais de derribo e utilizando formas de construción tradicionais, considerando que o rústico non está reñido co funcional. Coa utilización de produtos de derribo, o cliente gaña en exclusividade, ó tratarse de produtos únicos, ademais de obter ambientes rústicos con pezas orixinais. Trátase de crear espazos únicos, prácticos e acolledores. Pardiñas Arquitectura & Construcción conta paralelamente coa marca Metrocuadrado dedicada a servizos máis concretos. O departamento técnico de Metrocuadrado pode ofrecer unha gran variedade de solucións en todo tipo de reformas en xeral, como por exemplo no acondicionamento de locais comerciais, reparación e mantemento, tanto para particulares como para empresas e comunidades de propietarios. Trátase dunha plataforma de servizos onde se pretende dar solución a calquera problema que plantexa un cliente.

Pardiñas Arquitectura e Construcción presta tamén servizo de oficina técnica, para proxectos, tramitacións, legalización de vivendas, etc., tendo persoal cualificado para realizar direccións de obra e coordinacións de seguridade e saúde. Estes servizos prestáanse conxuntamente coa obra ou por separado, tendo clientes ós que so les redacta o proxecto e outros ós que se les executa a obra, segundo as súas necesidades. Pardiñas Arquitectura e Construcción dispón de persoal cualificado propio, así como colaboradores que traballan permanentemente nas súas obras, e poden, polo tanto, ofrecer un produto de calidade aos seus clientes, porque se considera que un bo resultado depende da especialización. Ademais, intentase unha mellora continua das técnicas, aplicando materiais de alta decoración como o microcemento, sen descoidar os métodos tradicionais, abandonados en moitos casos pola súa dificultade e deixando de lado a súa enorme calidade, como por exemplo os enfoscados de cal.



pardiñas
ARQUITECTURA & CONSTRUCCIÓN

A FELICIDADE CONSISTE EN FACER O QUE SE DESEXA E DESEXAR O QUE SE FAI.
NON SOÑES COA CASA DA TUA VIDA,
VIVE NA CASA DOS TEUS SOÑOS.
EN PARDIÑAS ARQUITECTURA & CONSTRUCCIÓN
COMPARTIMOS ESTA ILUSIÓN CONTIGO E DESEXAMOSLLE
A MAIOR E MELLOR DAS SORTES
A LA VOZ DE GALICIA EN A MARIÑA
NESTE 25 ANIVERSARIO

SIGUENOS EN
facebook

A SEARA, 9 - NAVE 3
TFNO-FAX 982 571 246
27776 ALFOZ (LUGO)



www.pardiñas.es



CENTRO CLÍNICO RIBADEO

C/ Dionisio Gamallo Fierros, 3-5 bajo- 27700 Ribadeo
Tel: 982 10 64 10 Fax: 982 10 65 45 - info@cclinico.com
web: www.cclinicoRibadeo.com

Estética

Más de 150.000 tratamientos realizados.



Contigo desde 1999.
(Primera consulta gratuita.)



CAVITACIÓN

UNA ALTERNATIVA A LA LIPOSUCCIÓN.

5 sesiones de cavitación con masaje drenante + 3 sesiones de placas reafirmantes + 5 sesiones de plataforma vibratoria de regalo



LLA

LASER LIPOLÍTICO ADELGAZANTE

Perderás hasta 3 centímetros de contorno en cada sesión.

TE
INVITAMOS
A PROBARLO

IPL

rejuvenecimiento facial, eliminación de manchas, eliminación de vello blanco y tratamientos médicos: eliminación de arañas vasculares.

MANI-PEDI

Mani-pedi normal, mani-pedi spa, francesa, esmaltado de uñas permanente.

EDUCACIÓN MATERNAL

PERSONALIZADA Disfruta de la experiencia de ser mamá desde el primer día

Especialidades Médicas - Centro Clínico Ribadeo -

1. **Medicina General:** Dra. Elisa Concepción Rodríguez Sanjurjo
2. **Traumatología:** Dr. Luis Ángel Montero Furelos.
3. **Cardiología:** Dr. Diego Alberto Fernández Redondo.
4. **Ginecología:** Dra. Alejandra Kasperski Fanfoni
5. **Oftalmología:** Dr. Kann Uzun Ozkok
6. **Urología:** Dra. María Dolores de Paz
7. **Neurología:** Dr. Roberto Piñeiro
8. **Fisioterapia:** Lic. Lorena Martínez
9. **Podología:** Lic. Vanesa Vázquez
10. **Odontología General:** Dr. Pablo Vidal
11. **Implantología:** Dra. Flor Formoso
12. **Ortodoncia:** Dra. M^a del Carmen Serrano Basanta
13. **Psicología:** Dra. María Penela Rañón
14. **Cirujía Menor:** Dr. Juan D. Prieto.
15. **Dietista:** Lic. Ana Martínez.
16. **Logopeda:** Lic. Arantxa Fernández
17. **Otorrinolaringología:** Dr. Ramón Molina Utrilla.
18. **Ortopedia:** Lic. Marta Martínez
19. **Enfermería:** Enfermera Isabel Portela Ferreiro
20. **Reumatología:** Dr. José Manuel Lema
21. **Radiología / Ecografías:** Dr. Avertano Muro
22. **Reflexología Podal:** Dr. Alejandro Honores Segura

Pruebas diagnósticas

1. Mamografías
2. Ecografías en general
3. Radiografías convencionales
4. Panorámica dental y telerradiografía
5. Análisis clínicos
6. Ecografía ginecología 3D y 4D

Centro Psicotécnico

Solo espera a que tu renovación te llegue a casa

Eliminación de arañas vasculares
valoración y tratamiento médico

Reconocimientos médicos de empresa

**Campaña de Prevención
Contra la Pérdida Auditiva**
A cargo de la empresa Audifon
Con horario: Todos los lunes de 15:00
a 17:00 Horas.
(La primera consulta gratuita).

**SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO
RIBADEO - BURELA**



«Logramos poñer en valor o monte, entre os propietarios e as empresas, que sexa un motor moi importante para a economía de A Mariña»

Manuel Galdo Vicepresidente de Promagal y presidente de Promavi



JOSÉ MANUEL LAMELA
ALCALDE DE VALADOURO

«A asignatura pendiente é o famoso corredor»

Destacaría que gracias a empresas como Alcoa, os dous portos e o Hospital da Costa a comarca foi tirando para arriba, en detrimento da zona interior. A asignatura pendiente, penso eu, é o famoso corredor da costa, que é necesario. E La Voz diría que aportou, sempre informou, na Mariña estamos todos informados do que acontece. Foi, é unha boa colaboración.



EMILIO LOUSAS MUIÑA
ALCALDE DE ALFOZ

«O que boto en falta é a carretera da costa»

Coas principais empresas asentadas de antes, houbo un desenrolo económico da comarca, sobre todo no urbano, continuándose o desenrolo industrial. O que boto en falta a carretera da costa. Creo que os medios de comunicación xogan un papel importante, se transmiten os quehaceres de administración “de forma non partidista como creo que é o caso da Voz”.



JOSÉ M. YÁÑEZ GINZO,
ALCALDE DE TRABADA

«Infraestruturas e servizos non se parecen en nada»

Levo 21 anos na alcaldía. No día a día non te das tanta conta, pero a evolución foi moi notable, fundamentalmente en urbanismo, turismo, novas tecnoloxías. Os servizos e as infraestruturas non se parecen nada ao que había hai 25 anos. Déronse pasos transcendentales y La Voz de A Mariña veu recoller de forma fidedigna o acontecer e os avances que houbo na comarca



MARCIAL SANJURJO,
ALCALDE DE OUROL

«Destacó el bum de la vivienda y los eólicos»

Hemos vivido la misma evolución que el resto del país, todo a favor hasta hace tres años y en contra a partir de ahí. Galicia iba más lenta al principio y después avanzó mucho, pena que se frenara. En A Mariña, el bum de la segunda vivienda en las zonas de playa, y en el interior la energía eólica marcaron estos años. La Voz ha contribuido al bien común promocionando A Mariña.



DARÍO CAMPOS, ALCALDE
DE A PONTENOVA

«A autovía foi o máis importante que se fixo»

Evolucionou a sociedade en sí, un desenvolvemento que físico que foi paralelo ao social. Non sei si en infraestruturas estamos por debaixo ou non do que é necesario, pero a autovía do Cantábrico foi a infraestrutura máis importante que se fixo na comarca. E sempre é importante que haxa medios de comunicación que acheguen as noticias, aunque non se coincida co que din.



BERNARDO FRAGA,
TENIENTE DE ALCALDE

«Medrei case ao tempo que La Voz de A Mariña»

Medrei case ó mesmo tempo que La Voz de A Mariña. A comarca viviu un período de modernización considerable. Non é o mesmo darse un paseo hoxe que no 1987. A modernización dos servizos e o avance social é o que destaco, a pesar de que foi máis lenta que noutras zonas, por exemplo en estradas eou no tren. Segue habendo un déficit en infraestruturas importante.



MODESTO DÍAZ GARCÍA
EDIL DE MONDOÑEDO

«Fan falla medios que se faigan eco das carencias»

A Mariña viveu unha época de esplendor, coa apertura do Hospital e Alcoa, pero hoxe está diezmada pola baixada demográfica e a falta de inversión industrial a través da Administración. Estamos quedando sen nada e La Voz é imprescindible. En momentos de crise coma estes fan falla medios responsables que se faigan eco das carencias e das demandas da xente.



CÉSAR AJA, EXALCALDE
DE VIVEIRO

«La comarca aseguró sectores importantes»

La comarca evolucionó, no mucho, dadas las deficiencias en comunicaciones, pero aseguró sectores importantes, como Alcoa; consolidó la pesca a pesar de las dificultades; la agricultura sigue siendo un pilar; la madera está demostrando ser una actividad sólida. La Voz ha sido reflejo de lo acontecido estos años, a veces eco de la conciencia ciudadana y social de la zona.



JOSÉ M. GARCÍA RIVERA
EXALCALDE DE FOZ

«25 anos de saber estar dos cidadáns da Mariña»

El que fue alcalde de Foz durante los últimos 16 años (hasta junio del 2011), José María García Rivera, cree que “Os últimos vintecinco anos foron vintecinco anos de respecto, comprensión e saber estar dos cidadáns e cidadás da Mariña de Lugo, a seguir así. Con respecto ao papel do xornal La Voz de Galicia, quero destacar que tivo unha evolución impresionante nestes 25 anos”.



EDUARDO GUTIÉRREZ,
EXALCALDE DE RIBADEO

«A autovía do Cantábrico foi o máis importante»

Daquela, a comarca vía con esperanza o seu futuro, na convicción de que se abrían moitas posibilidades na industria aparte da potencialidade na pesca e na agricultura. A autovía do Cantábrico foi quizais o máis importante. Queda vía costeira que vai lenta. O suplemento de La Voz conectou perfectamente con ese ‘clima’ e foi clave na súa integración e comunicación.

POLÍTICA

**LA COMARCA PASÓ
"DOS CAMIÑOS DE
CARRO Á AUTOVÍA,
E DA LUZ A 125
A INTERNET" EN
ESTOS CINCO
LUSTROS**



«La fábrica fue el motor que impulsó la comarca, que ha tenido un tiempo de evolución muy buena en todos los sentidos, pero ahora cada vez es más difícil la situación»

José Luis Combarro Sindicalista de UGT y presidente del comité de Alcoa

Y en este tiempo, solo dos alcaldesas

I.E./M.C./ M. G. VIVEIRO/ LA VOZ

Mociones de censura, pactos de gobierno bicolor, partidos independientes, la comarca también se movió a nivel municipal en consonancia con lo que ocurría en el resto del país. Sin embargo, durante el último cuarto de siglo solamente hubo dos mujeres alcaldesas. Fe Rodríguez Rocha en Lourenzá, y Emma Valcarce, en Mondoñedo que, tras retirarse de la alcaldía, vio años después como su hijo, Luis Rego, se hacía cargo del bastón municipal.

Valcarce destaca el crecimiento extraordinario que experimentó la zona costera de

A Mariña y el declive que padece el interior, donde Mondoñedo o Lourenzá, han perdido en el último año la espina dorsal de su tejido industrial. Luis Rego afirma que La Voz de A Mariña contribuyó a construir comarca, a acercar la realidad de los distintos núcleos de población a la gente, haciéndoles partícipes del día a día, dando la posibilidad de expresarse a gobernantes, oposición y ciudadanos lo que supuso, una "notable contribución al fortalecimiento democrático". En lo económico subraya la mejora de las comunicaciones en la parte oriental, aunque en el resto de la comarca ob-

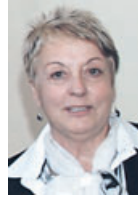


Emma Valcarce

serva un déficit en este campo.

Rocha ilustra el gran progreso en las infraestructuras afirmando que "pasamos dos caminos de carro á autovía, e de la luz a 125 a Internet".

El exalcalde de Burela, Alfredo Llano, Cree que el mejor ejemplo de que A Mariña es uno de los motores de la provincia y de Galicia es que hoy en Burela viven personas de 35 nacionalidades distintas,



Fe Rodríguez

atraídas por el potencial económico: "A Mariña é unha comarca con futuro onde calquera persoa pode fixar o seu proxecto de vida".

"Tal vez no lo note tanto quien está en ella día a día, pero es evidente que fue una evolución socioeconómica y en comunicaciones muy importante", señala el exalcalde de Ribadeo, José Carlos Rodríguez Andina. Si bien resalta que las comunicaciones

internas "aún les queda unos cuantos pasos que dar", añade que "hace 25 años estábamos muy atrás".

El exalcalde de Cervo, José Insua, alude a la fábrica de Alúmina- Aluminio, el Hospital da Costa, el desarrollo de los puertos de Celeiro y Burela, Cerámica de Sargadelos entre otras empresas "que hicieron posible que los pilares educativos, sanitarios, sociales y económicos de A Mariña se dimensionasen, aportando a los ciudadanos visión y proyección de futuro, para situar a la comarca como referente en Galicia y el resto de España".



OFERTA EDUCATIVA 2012-2013

- ESO
- BAC
- PROGRAMAS DE CUALIFICACIÓN PROFESIONAL INICIAL

CICLOS MEDIOS:

- MECANIZADO
- PERRUCARÍA
- XESTIÓN ADMINISTRATIVA
- INSTALACIÓNS DE TELECOMUNICACIÓN

CICLOS SUPERIORES:

- ADMINISTRACIÓN E FINANZAS
- DESENVOLVEMENTO PRODUTOS ELECTRÓNICOS

Ciclos Formativos de Grao Medio e Superior
Admisión: do 17 de xuño ao 2 de xullo

Rúa do Instituto s/n
27880 Burela Telf.: 982 57 50 98 Fax: 982 57 50 97
<http://www.edu.xunta.es/centros/iesperdouro> ies.perdouro@edu.xunta.es



XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE EDUCACIÓN
E ORDENACIÓN UNIVERSITARIA



FONDO SOCIAL EUROPEO
"10 FSE invierte no teu futuro"



<http://www.edu.xunta.es/fp>



Sede Central en Asturias

C/ La Cámara, 19 - Avilés
Tel.: 985 56 76 20

Navia

Travesía del Poste, 2 Bajo
Tel.: 985 47 32 67

**Empresa dedicada a la gestión
del ciclo integral del agua**



DEPORTES

**EL VIVEIRO,
EL XOVE LAGO
Y EL BURELA
ACUMULARON OCHO
FASES DE ASCENSO
A SEGUNDA B DESDE
1991 HASTA EL 2001**

CRÓNICA DE 25 AÑOS | VIVEIRO | Sábado, 19 de mayo del 2012 | La Voz de Galicia | 60



«Se ben é certo que a comarca é o pulmón económico da provincia de Lugo, nos últimos tempos A Mariña está sendo despreciada e abandonada»

Orlando Expósito Mariño Portavoz de EU-IU

Aquellos maravillosos años de fútbol

A mediados de los 90 cinco clubes representaron a la comarca en Tercera División

I. MEITÍN BUJÁN

VIVEIRO / LA VOZ

Desde principios de los 90 hasta el inicio de la siguiente década vivió el fútbol mariñano su mayor apogeo. Con mucha nostalgia se recuerda entre los aficionados de la comarca aquellos maravillosos años en los que hasta cinco clubes de la zona llegaron a coincidir en Tercera División e incluso varios de ellos se quedaron a las puertas de la Segunda División B.

Campos míticos como el Pepe Barrera, el Viñas da Veiga, A Marosa, el Municipal de Xove y Cantarrana reunían a varios cientos de espectadores cada domingo y se llenaban con cada derbi, principalmente durante la temporada 1995-1996, cuando la rivalidad ma-

riñana alcanzó niveles históricos con la presencia del Viveiro, el Mindoniense, el Ribadeo, el Xove Lago y el Burela en el grupo primero de la Tercera División nacional.

Fases de ascenso

Pero lo que mejor corrobora el auge del fútbol mariñano durante esa época son las ocho fases de ascenso a Segunda División B, con protagonismo para el Viveiro, el Xove Lago y el Burela. Fue el equipo burelense quien más cerca estuvo de la gloria en la campaña 1990-1991 —el Valladolid B le cerró el paso en la jornada definitiva— y el viveirense, el más insistente, con cinco intentos entre el 92 y el 99. El Xove fue el último en participar en las temporadas 1999-2000 y 2000-2001.



Valú trata de frenar la progresión de Bossa en un Viveiro-Burela jugado en marzo de 1996. VILLARINO

Grupo Flanagan's felicita a La Voz de Galicia en A Mariña por estos 25 años

Flanagan's
Bar de Copas

www.grupoflanagans.com

AQUITANIA
VINOTECA

COVAS - VIVEIRO

NAUTAE
mesón · cervecería



**Bodegas
RIBEIRAO**

Bodega y tienda especializada en:

- Vinos a granel y embotellados
- Cestas navideñas y regalos de empresa
- Licores y productos delicatessen
- Artículos de regalo

C/ Granxas, 35 bajo • COVAS - 27850 Viveiro - Lugo • **Tel.: 982 563 419** • E-mail: info@bodegasribeirao.com

DEPORTES

**EL CEFIRE SUBIÓ
A PRIMERA EN 1999
DE LA MANO DE
QUICO OTERO Y EL
BURELA FSF LO
HIZO EN EL 2009 CON
JULIÁN AMARELO
AL FRENTE**



«Hace 25 años que te llevarán la pizza a casa era desconocido para la gente. La Voz tiene repercusión en A Mariña y el occidente de Asturias»

José Manuel Vázquez, Leman Propietario del grupo Pizzbur

Dos ascensos a la élite con 10 años de diferencia

El fútbol sala proporcionó las mayores alegrías al deporte mariñano con los éxitos del Cefire y el Burela

I. MEITÍN BUJÁN

VIVEIRO / LA VOZ

En torno a un pequeño balón se forjaron las historias narradas en las dos páginas más brillantes de la historia del deporte mariñano en los últimos 25 años. Nunca antes la comarca había presumido de un equipo en la élite hasta que el Cefire Burela dio el salto a la máxima categoría del fútbol sala español un domingo

de junio de 1999. Casi 10 años después lo lograba el plantel femenino del Burela-Pescados Rubén FSF, hoy puntero en la Primera División femenina y único representante de A Mariña en la cúspide.

Entre ambas gestas hay más de un denominador común. Fueron varias las personas que formaron parte de los proyectos, levantados sobre unos cimientos sólidos y sostenidos por una afición admirable, pe-

ro solo una la que contribuyó en los dos a pie de pista. El entrenador focense Julián Amarelo ejercía de ayudante de Quico Otero cuando el Cefire dio salto a División de Honor tras una vibrante eliminatoria con el Móstoles, resuelta el 13 de juni de 1999 después de tres partidos, y gobernaba el timón de aquel Burela-Pescados Rubén que en la campaña 2009-2010 se coronó campeón de Segunda División.



Jugadores y aficionados del Cefire festejan el ascenso. **G. TIZÓN**



Jugadoras del Burela FSF, de celebración por el ascenso. **P. LOSADA**



PRÓXIMAMENTE ABRIREMOS NUESTRA TERRAZA CON VISTA A LA RÍA DE VIVEIRO PARA QUE NUESTROS CLIENTES PUEDAN DISFRUTAR DE UN PAISAJE DE ENSUEÑO.

CONFORTABLES HABITACIONES CON TERRAZAS CON VISTAS A LA RÍA DE VIVEIRO



No es un sueño, existe!!!!

Haga sus reservas: 982 56 09 87 Más información: www.hotelego.es

DEPORTES

LA COMARCA SE EMOCIONÓ CON LA PARTICIPACIÓN DE MONTERSERÍN EN SIDNEY Y EL TÍTULO MUNDIAL DE JULIO GONZÁLEZ



«O papel de La Voz de A Mariña neste tempo foi decisivo nunha comarca cun desenvolvemento espectacular en infraestruturas, social e culturalmente»

Mario Eijo Técnico de Cultura de Xove

Las Olimpiadas, el sueño cumplido de Monteserín

RIBADEO / LA VOZ

Entre los éxitos más relevantes del deporte mariño en los últimos 25 años se incluye la participación de Mauricio Monteserín en los Juegos Olímpicos celebrados en Sídney en el año 2000. El remero de Ribadeo formó pareja con el sevillano Jaime Ríos en el doble scull y volvió de tierras australianas decepcionado con su actuación —acabaron decimosextos— pero orgulloso de la «inolvidable» experiencia vivida. «Al haber estado en unas Olimpiadas me podré re-



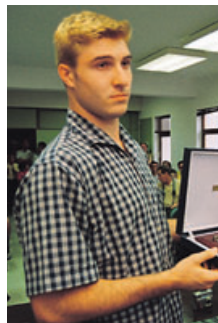
Monteserín, en el 2000

tirar tranquilo y satisfecho», declaraba recientemente. Monteserín es desde unos meses el entrenador de la trainera de Pedreña.

Julio González volvió a Foz como «júnior de oro»

FOZ / LA VOZ

El ahora jugador del Elmar León Julio Alberto González, criado en Foz y formado en las categorías inferiores del colegio Martínez Otero, emocionó a toda la afición mariña en 1999 cuando subió al podio en el campeonato del mundo júnior de baloncesto, celebrado en Lisboa, para recoger la medalla de oro. Lo hizo en compañía de una generación de jugadores de la que formaban parte Pau Gasol, Felipe Reyes, Raúl López o Juan Carlos Navarro y que fueron bauti-



Julio González, en 1999

zados como los «jóvenes de oro». Aún hoy el jugador nacido en Gijón, pero focense «de los pies a la cabeza», destaca en la Liga Adecco Oro.

La vida de Ramón Blanco corrió peligro en el Everest

VIVEIRO / LA VOZ

Entre 1993 y 1998 el mariño Ramón Blanco (Xerdiz, Ourel, 1933) conservó el honor de ser el montañero de más edad en coronar el mítico Everest. Allí, en la cordillera del Himalaya, creyó morir por deshidratación, según confesó en una de sus últimas entrevistas a La Voz de A Mariña. A su trayectoria como deportista también dan lustre las escaladas a una larga lista de picos de más de 3.000 metros, tres ochomiles, decenas de expediciones y el hecho de haber com-



Ramón Blanco, montañero

pletado las Sietes Cumbres. «Aparcada» su faceta de alpinista, Ramón Blanco es ahora un asiduo de las carreras de larga distancia.

RIBADEO, PORTA NORTE

EXCMO.
CONCELLO DE RIBADEO



contigo

EROSKI center
contigo

VIVEIRO
Avda. Ramón
Canosa, s/n

BURELA
C/. Arcadio
Pardiñas, 111

RIBADEO
C/. San
Francisco, s/n

Coryma CRF



Quality
Design
Efficiency
Warranty

Water filtration systems with suspended solids



Coryma, S.A. comienza la fabricación de filtros para la industria de la acuicultura y el tratamiento de aguas, en sus nuevas instalaciones de Xove

www.coryma.com

EN IMÁGENES
LOS REDACTORES
GRÁFICOS DE LA
VOZ DE A MARIÑA
NOS OFRECEN LA
GALERÍA VISUAL
DE LA COMARCA
DÍA TRAS DÍA



«Quienes regresan ahora ven una comarca transformada. No solo en esa carretera que unía Viveiro y Ribadeo, A Mariña es multicultural por la gente que llegó de fuera»

Luz Pozo Escritora y miembro de la Real Academia Galega



El puente de Os Santos, que une Galicia y Asturias, cumple también 25 años. **F.MIGUEL**



El Hospital, que atiende a casi 80.000 mariñanos, celebró sus 25 años. **X. F. R.**



Desde hace más de treinta años Alcoa es el motor económico de la comarca. **X.R**



La pesca se modernizó, Celeiro y Burela abrieron nuevas lonjas climatizadas. **P. L.**

25 años testimoniando la transformación de A Mariña

Miguel Sande

Delegado de La Voz de Galicia en A Mariña

años se ha modernizado la pesca, se han inaugurado dos lonjas climatizadas en Burela y Celeiro y Alcoa sigue siendo uno de los motores económicos de nuestra comarca. De todo ello hemos dado fe en La

Han sido 25 años de transformación en A Mariña. Junto a La Voz de Galicia cumple años, 25 también, el Puente de Os Santos, simbólico puente de unión entre Galicia y Asturias. Ha cumplido 25 años el Hospital mejorando nuestra calidad de vida. En estos 25

años el Hospital mejorando nuestra calidad de vida. En estos 25 años el Hospital mejorando nuestra calidad de vida. En estos 25

Voz de Galicia en A Mariña, hemos sido testigos. Y si pensamos el periódico como un edificio, las fotografías son las ventanas por las que entra la luz, el paisaje, las imágenes que el lector puede ver cuando accede a nuestras páginas. En estos 25 años hemos testimoniado con imágenes la transformación de nuestra zona. Hoy, desde hace ya años, nuestros redactores gráficos en A Mariña, Pepa Losada y Xaime Ramallal, son los encargados de ofrecernos esa galería de avatares de cada día. Pero desde que La Voz de Galicia en A Mariña comenzó su periplo hace 25 años han trabajado con nosotros fotógra-

fos de la entidad de Carlos Lago, Xulio Villarino o Gabriel Tizón. Y han sido muchos y aún lo son los fotógrafos que han colaborado con La Voz a lo largo de los años; no quisiéramos olvidarnos de ninguno de ellos, Óliver, Prieto, Sergio, Xuxa, y aún siguen haciéndolo Miguel Paz, Míguel, Gavino, y ahora últimamente Farero. También aportan su grano de arena nuestros corresponsales, en especial Daniel Gayoso desde el Occidente de Asturias. Desde La Voz queremos dar las gracias a todos ellos y a cuantos colaboran con nosotros. Por supuesto, lo primero, a ustedes que nos siguen leyendo.